

கடவுள் துணை.

# வித்தியாபாநு.

மதுரையில் பிரசாரமாகும்

ஒரு மாதாந்தத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.

கற்க கடறாக் கற்பலை கற்றபின்  
நிற்க அதற்குத் தக—திருக்குறள்.

தொகுதிந. } விரோதகிருதுவூஸ் மாசிமீ } பகுதிக்க.

## பொருளடக்கம்.

|                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| திருவாவடிதுறை ஆணைமும் தமிழும்—பத்திராதிபர்.,                                   | உகந |
| ஜாதி வேற்றுவை—திலைவாணன்.                                                       | உகந |
| மாவிலீ மாதவம்—R. S. காராயணன்வாழி ஜயர். B. A., B. L.                            | உகந |
| சிவஞாநியார் பெ. துணை—T. S. தியாகராஜ நானிபார்.                                  | உகந |
| முத்தாராக்ஷஸம்—R. ஸேதங்கராயன் சர்மா B. A., B. L.                               | உகந |
| ஸர் ஜெனக் ரீதூடன்—S. காராயணன் B. A., L. T.                                     | உகந |
| சீராக்கம்—தெ. அரூ. சித. இராமநாதன் செட்டியார்.                                  | உகந |
| தமிழகசெய்தி—பத்திராதிபர்.                                                      | உகந |
| தீஷ். வெ. கிருஷ்ணசாமி ஜயவர்கன் } ம. கோபாலகிருஷ்ணயர் கால<br>முது இரங்கந்தாகதன். | உகந |
| மாசாந்த்ரோத்து—பத்திராதிபர்.                                                   | உகந |

மு. ரா. கந்தசாமிக் கலீராயர்—புரோப்ரைட்டர்.

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| ம. கோபால கிருஷ்ணயர்.         | பத்திராதிபர் |
| மு. ரா. கந்தசாமிக் கலீராயர். | பத்திராதிபர் |

வறுஷி சந்தா தபாற்குவியுடன் நூ இரண்டிதானி.  
மானுக்கீக்ட்டுவிட்டாரு I. தபாற்குவிவேறு. தனிப்பிரதி அனு 2.  
மதுரை விவேகபாஷ அச்சியங்திரசாலையிற் பதிப்பிக்கப் பேற்றது.

வித்தியாபாரு விளம்பரம்.

# இதை நினையுங்கள்.



உங்களுக்கு நல்லனமும் நாகரிகமுமான நாதன் பாரிஸ் கல்ர்களில்

அதை வடிவம்

ரோஜா, கத்திரிப் பச்சை, நீலம்,  
மேகவர்ணம், பவளம், வெளிர்ப்பச்சை,  
தாமிரம், ஆரஞ்சு.

இந்தக் கலர்களில்

ஏவிக்கை குட்டைகளும், புட்டவைகளும்.

தேவையாயிருந்தால் நீங்கள்  
காரியிலுள்ளன பட்டு வர்த்தகம்.

கே. எஸ். முத்தையா அண்டு கம்பெனி  
க்குத்தான் எழுதவேண்டும்.

ஏனெனில்,

மீமவர்களுக்கு பலதான பலவிதமான திலூசுகள் அவர்களிடத்தில் தான்  
ஊல்தியாக இருக்கின்றன.

அதே ஸ்திரீகள் சங்கஞக்குத்தகுதை ஏவிக்கை திலூசுகளும் புட்டவை  
திலூசுகளும் திடைப்படகைப்பற்றிச் சூறிப்பாக இருக்கிறார்கள்.

இதை கம்பெனியார் பெணைசெய்யும் திலூசுகள் ஹெஸ்டியூர் ஜனத்தைகளுக்கு  
ஒவ்வொரு திருப்பிள்ளைக் கொடுக்கலாம்படியும்.

இவர்களுக்கு வாரும் வெளியூர் ஆர்டர்களை மிக கூணத்துடன் கீவனித்து  
அனுப்புவதால் வெளியூர்களுக்குத் தகுந் திலூசுகளே அனுப்பப்படுகிறதன்படி நின்றையா.

42 இஞ்சு அகலம் } புட்டவை 1-க்கு விலை :

8 கலைம் நீளம் } நூ 25 முதல் நூ 50 வரை.

42 இஞ்சு அகலம் } ஏவிக்கை 1-க்கு விலை :

20 இஞ்சு நீளம் } நூ 2—8—0 முதல் நூ 5 வரை

எங்கள் ஜெனரல் சேட்டலாக் தினமாக அனுப்புவோம் எமது சரியான  
விவகைத்தகை மற்றதுவிடாதிருக்க பிரார்த்திக்கின்றேன். (லோகம்).

கே. எஸ். முத்தையா அண்டு கம்பெனி.  
பட்டப்பேரிதாமபாரர்த்தகட, பூர்க்காரி. Benares City.

கடவுள் துணை.

# வித்தியாபாநு .

மதுரையில் பிரசரமாகும்

ஒரு மாதாந்திரத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.

---

தொகுதி எ. } விரோகிகிருதுவூஸ் மாசிமீ } பகுதி கக்.

---

## திருவாவடுதுறை ஆதினமும் தமிழும்.

---

தேவ சமயங்காரிய பிடமாகி விளக்கும் திருக்கயிலாய் பரங்க  
பரைத் திருவாவடுதுறை ஆதினத்தார் தொன்றுதோட்டுத் தமிழ்ப்  
பரிபாலனைத் தலைவராகி நின்றவர்களென்பது உலகற்றித் தீவியமே.  
தமிழ்நாட்டிற் பல சௌகாதினங்க ஸிருபதிதும் அலைந்துளெல்லாம்  
தமிழ்ப் பரிபாலனாவரினம் திருவாவடுதுறை ஆதினத்தாருக்கே பெரிதும் இருந்திருக்கிறது. இவ்வாதினத்தில் எழுந்தருளுக் குருமூர்த்திகள் வடமொழி தென்மொழி வல்லுநர்களாக விளக்கியதுடன் எக்காலத்தும் சிராத் தீவிலான்களையருகில் வைத்துப் பல நூல்களையும் உரைகளையும் செய்வித்தும், பற்பல மானுகர்கள்க்கு உண்டியும் உடையும் உழூற்று முதலிக் கற்றித்தும் பானங்களையும் மத்துறையும் பரிபாலித்து வந்துள்ளார்கள்.

இற்கைக்கு 126 மூலக்கட்டுமுன் சிவஞானபோத திராவிடமாபாடிய கர்த்தராகி இருபெருமொழிக்கும் ஒரு பெருந்தலைக்கமூண்டு விளக்கிய ஸ்ரீ மாதவச்சிவஞானசீயாகிகள் இவ்வாதினத் திருக்கட்டத்தாருள். ஒருவரே; இநத மறொதுபாவ மூர்த்திகள் நூல்தளும் உரைகளும் எல்லா நலமும் வாய்ந்து இக்காலத்தும் யாவராறும் கன்கு மதிக்கப் பெற்று விளக்குகின்றன. இச்சவாமிகளிடம் கல்வி கற்றுத்தேறினேர் பன்னிருவர். அவருட்டலைமுயாய்வாய்ந்த கயிச்சுக்கரவர்த்தியே ஸ்ரீக்ஷியப்பழுவளிவர். இம் முனிவர்

பிராண்கல்லித் திறமை அளவிடுக் கரத்த தன்று. இம்முனிவர் பெருநான்திய பண்ணிருவர்பாலும் கல்விகற்றவர்கள் திருத்தஸ்விகை விசாகப்பெருமானோயர், சரவணப்பெருமானோயர் முதலிய பலராவர். இங்களைம் வழிவழியே கற்றவந்தவர்கள்தாம் நூற்காலம் சிறந்த , பஞ்சிதர்களாகி “கற்க கசடறக் கறபவை கற்றமின், நிறக அதற்குத் தகே” என்றவாறு அறிவு ஆற்றல் அடக்கம் ஆகிய வயர்குணங்குடன் உலகத்தாராலும், அரசாங்கத்தாராலும் நன்கு ‘மதிசுகப்பெற்று விளக்குகின்றார்கள் இங்களைம் திருவாவடு துறை ஆதினத்தையுடுத்துப் பல்லாண்டு வசித்து வரன்முறையாக இலக்கிய இலக்கணுங்களைக் கற்றுச் சித்தாந்த சாஸ்திரம் பயின்று தேர்ச்சியுற்ற விதவத் பரம்பரையா தாம் தறபோதும் உலகில் சில விடைகளிலிருக்கும் சிறந்த சித்துவான்களாவா. பண்டும்,இன்றும் திருவாவடுதுறை ஆதினத்திற் கல்விகற்றயா என்றால், அதற்கே பொருட்கள்ரவமுகாடு. மஹா வித்துவான் ஸ்ரீ மீனுட்சி சுத்தரம் விளையவர்கள் திருவாவடுதுறை ஆதினத்தில் கலவிகற்றுத்தேறிய வித்துவசிகாமணியே என்பதும், அவர்கள்பால் கலவிகற்றுத்தேறிய விதவ ரத்நமே ஸ்ரீமகாமகோபாததியாயா, வே. சாமிளாதையரவர்கள் என்பதும் யாவரேயறியா? இப்போதுள்ள குரு மூர்த்திகட்கு முன்னிருந்த மஹாசங்கிதானாற் ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய தேசிகவாழிகள், இரண்டாவது பட்டத்தி லெமுந்தருளியிருந்த ஸ்ரீ நமச்சிவாய தேசிக சுவாமிகள் இவர்கள் கல்வித் திறமையியெயும், இவர்கள்பாற் கல்விகற்கு மானுககராகும் யேற்றுக்குரியராகிப் புலமையிற்கிறந்து விளக்கும் விதவான்களின் பெருமையெயும் இவாக்கள் கீலத்துத் தமிழ் வளாக்கத் திலைமையெயும் ஏம்மவர்கள் மறந்திருக்கமாட்டார்தனன்றே?

“ தறபோது இவ்வாதினத்தில் மஹாசங்கிதானமாக எழுந்தருளி யிருக்கும் பெருங்கொடை வள்ளலும் கல்வியின் நிலையமுமிகிப் ஸ்ரீமத்-ஶம்பலவானே தேசிகவாழிகள் பட்டத்தில் எழுந்தருளிய வின்னரும், சில வருஷங்காலம் இவ்வாதினத்தில் தமிழ்ப் பரிபாலனம் வழக்கப்படி சிறப்பாகவே கடைபெற்றுவந்தது. இங்களைம் வருங்கால், தமிழ் ஊட்டார் தவக குறைவால் இடையே சில காலம் தமிழ்ப் பரி பாலனம் செவ்வையாக நடைபெற்றில்லது. அச்சமயம் மதுவரயில்

திருவாவடிதுறை ஆதின்மும் தமிழும். நகள்

நான்காம் தமிழுச் சங்கம் தோன்றி ஒருவாறு தமிழ்ப் பரிபாலனாஞ் செய்ய முற்பட்டது ஷி. சங்க ஸ்வாபகரும் அக்ஷிராசனுகிபதியு மாசியழீந்மாந் பிள்ளடி.த்துவரத்தீதவரவர்கள் சென்றாகார்த்திலைமீர் இவ்வுலதவாழங்கலானித்தனா. அந்தோடி இவர் பிரிவு நமது தமிழ்நாட்டு உக்குப் பெரிதும் நஷ்டமே. இத்தேவரவாரகள் கற்றகலவியும், தமிழ்ச் சங்கத்தில் கறபித்தகல்வியும் திருவாவடிதுறை ஆதினத்துக் கல்வியையாகும்.

இவ்வாரூப இப்போது நூனக்கொழுத்தி ஆதினத்து சூன தேசிக மூர்த்திபாகிய ழீமித்-அம்பலவாணதீசிகசவாழிகள் தமது ஆதினத்தில் பழைய வழக்கப்படியே எத்தனை மானுக்கர்கள் வந்தாலும் அத்தனை பேருக்கும் உண்டியும் உடையும் உறையினும் உதயிக் கல்வி கறபிப்பதாக முன் வந்துள்ளார்கள். தமது ஆதின வித்துவாலும் மதுரைத் தமிழ்ச்சாவகத்துச் சைவதூற்பரிசோதனாம் ஆசிய ழு: மு. ரா. சபாஇரமணியக கவிராஜரவர்களையே பழைய படி தமது ஆதின வித்துவானுக் குழுமத்து வைத்து மானுக்கர்க்கு குக் கல்விக்குமிக்க ஏற்பாடு செய்தருளியிருக்கின்றார்கள். தற்போது தமிழராண்டிலும் பிறநாளை 12 போக்கள் பெரிய புராணம் முதலிய நாவகளைக் கறகின்றார்கள். இன்னும் மானுக்காகன் தொகை அதிகப் புடிமாயின் வேண்டுமொவு தமிழ்ப்பேரோதகர்களையும் அமைப்பதாக வும் திருஷாம்பற்றி விருட்கிறார்கள். தமிழ் கல்வியை முறையாகக் கற்கிறும்புவார்க்கு இனிமேல் யாதொருதுறையுமில்லை. தமிழும் சூதவமும் தமைப்பெற்றும். 'கருணையங்கல்லாக்கி தானம் இருங்கை தமிழ் வளர்க்க முன் வந்தது தமிழ்த் தேசங்களில் தனி தவப்பயனே. இதுபற்றி நமது குருமூர்த்திகளை மனத்திற்கித்து வாயார வாழ்க்குகின்றோம்.

இன்னுமொரு சுவயம் திருவாம பற்றம்படி திருவாருட்ட வாகிய் முஹாசநிதானாத்தின் திருச்செவிக்கு வின்னப்பிக்கொள்ளும். அதாவது—சில கூபங்காரகளை விபரித்துப் பற்பல வைக்களிற் சென்று கல்வி அறிவு ஒழுகமுடிசமை சமயவளர்க்கி முதலியவும் கறப் பிரசங்கிக்கவும், ஆக்காவிக்குத் திருநர்ட்காலங்களில் சம்மசம், பஞ்சமான துண்டுப்பத்திரங்களை ஆயிரக் கணக்காக அக்கிட்டுப்போரிச் சுவும் ஏறியாடி செப்பதற்கான வேண்டுமென்பதே, புறக் கம்பங்களிற்

கூம் வரண்முறையறியாது வரம்புமிரிச் சுயநயக்கருதி மனக் கொண்டவாறு பேசும் போலிப் பிரசங்கிகளும் மனிது வரும் இக் காலத்து ஆதினத்தார்கள் முன் வந்து உன்னையுணருமாறு செய் தாற்றுன் நம்பவர் கலம் பெறுவர்.

இங்ஙனம் ஈசவசமயப் பிரசங்கங்களும் துண்டுப் பத்திரங்க ஞம் பரவும்படி செய்யும் விஷயத்தில் எல்லா ஆதினகர்த்தர்களு மே முற்படவேண்டும். ஒவ்வொரு ஆதினத்தாரையுமே பிரார்த்திக். கீன்றனம். சமயப்பற்று உலகத்தில் விருத்தியானந்தருன் ஆதினத் தார்களிடம் ஜூனாக்கள் அன்பு பாராட்டுவார்கள். தந்காலமோ சிவ சாதனம் பூண்ட சில பிரசங்கிகள் தீக்கை பெற வேண்டுமென்பது அவசியமல்லை யென்று பிரசங்கிக்கிண்றார்கள். இதுவும் கவியின் கொடுமையே. இந்தச் சமயத்திற்குஞ் சைவசமயத்தின் உன் மைகளை விளக்கத்தக்க பிரசங்கங்களும் துண்டுப், பத்திரங்கங்களும் வெளிப்படச் செய்யவேண்டும். இங்ஙனம் செய்தருளுவார்களா னால் போலிப் பிரசங்கிகளால் நேரும் மயக்கங் தொலையும். சைவங் தழைக்கும்.

அம்பல வாண அருட்குரவர் சீர்வாழ்க

இம்பர்தமிழ் வாழ்க இனிது.

பத்திராதிபர்.

## ஜாதிவற்றுமை.

—[::]—

நமத தேசத்தில் ஜாதி வித்தியாசம் மிகப்பெரிதாகப் பாராட்டுப்பட்டு வருவதை பாவருமறிவர். இவ்வழக்கம் நவீனமாகவுக்க தா? பண்டேயுள்ளதா? என ஆராயப்புகின், வேதம் அகமம் புராணம் இதிகாசம். இவைகள் எப்போது தோன்றினவோ அப்போதே இந்த ஜாதிவித்தியாசமும் வந்ததெனக்காணப்படுகிறது. வேத முதலியநால்களிலே குலத்தின் உயர்வுதாழ்வுகளைப்பற்றிக் கூறியிருந்தலால்லன்க. இங்ஙனம் நமது தேசமானது தொன்றுதொட்டே ஜாதிவித்தியாச வரம்பிற்குப்பட்டு நடந்துவருவதாயினும், சில காலமாக இவ்வித்தியாசத்தை யொழிக்கவேண்டுமெனக் கிள்ளும்யல்கின்,

நனர். “இங்கும் முயல்கின்றவர்கள் இருக்கிறப்பதினர், ஒருவர் ஆசாரச் சீர்திருத்தக் கல்லியினர்; இவர் ‘நமது தேசமானது கல்லி செல்லும் முதலியவற்றால் உயர்வடைய வேண்டுமாயின், நாம் ஜாதி வித்தியாசத்தைவாலுக்கவேண்டும். இஃதொழிந்தாற்றுன்னமக்குட்சோதர பாவமாகிய ஒற்றுமைவளரும். மறதும் பல சௌகார்யங்களும் பெருகும். பெருகவே எல்லாவகையாலும் நம் தேசம் மேன்னமெப்ரும். ஆனதால் பார்ப்பார்முதல், பற்றயர்வரை யாவரும் சம போஜனஞ்செய்து ஓக்கியமாக இருக்கவேண்டும்.’’ என்க்கறுகின்றனர்.

இவ்வாறு கூறுவார்களைப் பற்றி நாம் யாதோர் அபிப்பிராய மூம் இங்கே கூறவரவில்லை. மற்றொரு வகுப்பார்களோ வேற்குமத விபநால்களைபே பிரமாணமாகக்கொண்டு சைவசமயப் பற்றுடையக் கோலச் சிவவேடங் தாங்கின்ற்கும் வைத்திகசைவக கோட்பாட்டினர். இன்னவர் கூறுவித்தாவது, “நமக்குள் ஜாதிவித்தியாசம் மிகவும் விரிந்துள்ளது. பிரமாணர்களையிட்டு ஏனைய குலத்தாகளில் மாய்ஸ்போஜனாலில்லாமல் சுத்தபோஜனம் செய்யவரெல்லாரும் ஒரு வகுப்பாக சமபோஜனஞ்செய்யவேண்டும் என்கின்றனர். இங்கனம் இவ்வாகவ் கூறுவதற்குப் பொருத்தமாகத் தமிழ்வேத முகவிப் நால்களிலே “புலையனுயிதும் சிபுதிருத்திராக்கத்தாவனஞ்செய்துவந்தால் அவருடன் உறைக, அவருடன் உண்க” எனக்கு றியிருக்குஞ் சில செய்யுட்களை உதாரணமாகக் கீட்டுதலுடன் சேரமான்பெருமாள் நாயனுவண்ணுகினா வணங்கவில்லையா என்றுங்கேட்கின்றனர். இவர்க்கும் விஷயங்களைப்பற்றியே யாம்தின்கு விவகரிக்க தொடக்கினமேன்க.

“சைவசமயத்தைச் சோந்தவர்களெல்லாம் இச்சமயங்கிலையை விரித்துவரக்கும் நால்களால் விதிகப்பட்ட முறைக்குக் கட்டுப்பட்டே யொழுகவேண்டும். சமயாசாரிய சுவாமிகள் நிருவாய மலர்த்தருளியதமிழ்வேதங்களிலே ‘இழியாக்குலத்திற்பிறக்கோம்’ ‘உயாக்கேதன் மனைவாழ்க்கையுமொன்றபாருஞும்’ எனக்குலத்திலுயர்க்கவுடன்பாட்டு முகத்தானுங், ‘குலம்பொல்லேஸ்’ என எந்தேர்முறைமுகத்தானும் களக்கியிருக்கின்றனர்.

விதிநால்களிலோ குலத்தின்சற்றதாழ்வுகளைப்பற்றப் பலபடக் கோவிக்கக் கண்கின்றும். அவற்றைவிரிக்கிறபெருகும். பொதுமறை-

யுடையாரும் “நலத்தின்களுக்கு நோன்றி எவ்வளக்கு குலத்தின்களையப் படும்” “குலத்தின்களையேணுவா” “குடுப்பிறந்தாரகள் வேணுவா”, எனப் பலமுறை குலத்தின் உயர்வை விளக்கியுள்ளார். அஞ்சியும் திருநாளைப்போவார் இழிய குலத்தின்களாய்ததே தான்றின மைபற்றி அவ்வரை அக்டினிப்பிரவேசங்குசெய்வித்துப்பினாரே சிதம் பரதிசனம் செய்வித்தனர் என்பதும், இது சிவபெருமான் டட்ட ணீபீய யெல்லாம் பெரியபுராணத்தால் நன்குதெளியக் கிடக்கின்றன.

இவ்வாறு பண்டைநால்கள் முறையிட்டு நிற்கவும் இம்முறை வைக்கந்து தத்தம் மனம்போனபடி உபதேசிக்கப்படுகிறதல் அற்று வைக்களத்து நிலை நிற்குமா?

“இவளாளர், முதலியார், கார்காத்தார், ஒதுவார், குருக்கள் என்றுமிலர்களைல்லாம் பரம்பரைசூசைவர்களாதனின் சமபோஜனத் துக்குரியராகின்றனர். வேளாளர் கார்காத்தார் இருவரும் ஓன்னையென்ற பட்டப்பெயர் உடையர். தற்காலத்து யாத்தவர் அகம்படியர் தந்தையரியாக குலத்தவர் மற்றும் சிலதாழ்வாத வகுப்பினர் இன்னவரெல்லாம் பின்னையெனப் பட்டப்பெயரா வகிக்கின்றனர். இஸருட்சிலர் சம்மேற் இலக்கிய இலக்கணக்களைக்கற்று சாஸ்திரமும் படி.தநுப் பிரசங்கிகளாகி ஸ்திரி ருதநிராகஷதாரிகளாகவும் சிலர் காவித்துணியச் சுற்றியுடுத்து முக்காடுபவராகியும் வெளிக்கிளம் புகின்றனர். இவாகள் கல்வி நலத்தைக்கண்டு உலகத்தார் சுற்று அருமைப்படுத்தவே இவர்கட்கு இறுமாப்படுத்தலைக்கேற்றுகின்றது. ட்டனே தாழும் மேற்கூறிய பரம்பரைச் சௌவாகஞ்சிருந்து சமபோஜனம் செய்ய ஆசைகளொன்று சில விடங்களில் தாழும் பரம்பரைச் சௌவரென்று பொய்க்காற்க் கிருட்டுத்தனமாகச் சமபோஜனம் செய்கின்றனர். பின்னால் அதுவெளியாகவே ரூண்னர் சமபோஜனம் செய்த இடத்திற்குனே மற்றுக்குமுறை பெரிதும் அவையைப்பட்டு வேற்றுக்குதன்டு பெரிதுக்கு முறைகின்றனர். இங்களம் பரிபவப் பட்டபின் “சிவசாதனம்பெறவில் எக்குலத்தவராயினும் சமபோஜனம் செய்யலாம்” என வாய்க்காலது உபதேசிக்கவந்து முற்படுகின்றாகள். இப்படியுண்ணுவதுதான் ரூண்கிளையும் சமரசபாங்கினையும் எனகின் குருக்கள். “பொய்யுடையொருவன் சொல்லன்றையினால் மெப்போதும்மே மெப்போதும்மே” என்றவாறு இங்களது பேச்சுக்கூற த்தால் சிலர் இவர் கருத துக்கின்கி இதுதான் சியாயமென்மயங்கிக்

கொள்கின்றுட் ஞானசிலைக்கு. எல்லாருடதும் உண்பதுதான் அவ் கமிஷன்பது சிறிதும் பொருந்தாது. குலவரம்புக்குட்பட்டு கடகத வர்களெல்லாம் ஞானசிலையை யடையாதவராயின் தில்லைவாழுங்களைர் கன் திருநாளோப்போவாரை அக்கினிப்பிரவேசம் புரிவித்துப் புளித மாக்கியது தவறாகவன்றே முடியும்? இது ஸ்ரீ: நடராஜ்ப்பெருமான் கட்டனையன்றே?

பக்தி முதிர்ச்சியால் வரம்புகடந்து எது செய்திலும் செய்ய வாம். அதைத் தடுப்பாரில்லை. அவர் செயலைத்தடுத்ததலும் இயலாது. அது குற்றமுமன்று. சேரமான் பெருமானுயனுர் வண்ணு ஞேருவன் உவர்மட்சமையுடன் மழையில் ஈனோர்து வர்தமையால் அவனுடல் முறைம் வெள்ளாளி படைத்திருப்பக்கண்டு வீடுகிழுகிய மெய்யடியரென்று ஈனோர்த்துக் கீழ்க்கீழ்ந்துவண்ணினர் இல்லை அந்நாயனுரதுபக்தி முதிர்ச்சியால் சிக்குதது. இவ்வாறான்றி அவ்வண்ணுன் வந்து “ஊன் சிவவேடம் பூண்டினேன்.” என்னை வண்ணக்கு திர்ச்சன்றுடன் உண்ணுகிற எனக்குறுவானுயின் அவனுக்குக்கூட ப்பது இது வென்று கூறவேண்டுவதில்லை கீப.

தமிழ்நும் உயர்ந்த குலத்தார்யுடன் கமீடிபாஜனஞ்சிசெய்யவே ஸ்ரீமென்ற சயநயக்கருதி அதன் பொருட்டு இப்போலி வேடதாரி கள் வஞ்சித்துக்கூறுகின்ற மிரசங்கங்கள் எத்துணையினிமையாகத் தோற்றப்பட்டதும் சூவர்தினங்களிலே இவர்கள் வாய்ஞானம் மதிப் படைகின்றதா? ; அங்கே வந்தவுடன் தமது குறும்பை யடக்கித் தனிவிருந்துண்டு வருகின்றனரே!

ஒழும் பொன்றும் ஒக்கோக்கும் மெய்த்தறிகட்டு எவ்விதக் கட்டுப்பாடுமில்லை. அத்தறவிகள்போல வேடம்பூண்டவர்களும் கொண்டகோலத்துக்கேற்ப எங்கேவேண்டுமாயிலும் உண்ணட்டும்; இவரைத்தடுப்பாரில்லை. கித்திலக்குவரம்புகட் குட்பட்டு இல்லாநாகிளாயிருப்பவர்களிடம் இந்தப் போலிப்பண்டித சவாயிகள் வந்து தம்மையுடுண் வைத்துண்ண வேண்டுமென்று செப்பும் மிரசங்கம் அதிகப்பிரசங்கமாதலாற்றுஞ் இவர்கட்டு அறிவுத்தவேண்டி ஏத துணையுமையுதினுமென்க.

“எல்ததின்க ஞாரின்கீம தோன்றி னவீரைக்  
குலத்தின்க ஜீனவப் பழீம” ——திருக்குறள்

தில்லைவாணர்.

# மாலினீ மாதவம்.

10-வது அத்யாயம்.

கேட்க ந்த கள்.

(318-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

ஒலக்யாலையும் ஒரு பெரிய நாடக சாலையாகவும், உலகத்திலுள்ள மனிதர்களை நாடகபாத்திரங்களாகவும், தேசகாலவர்த்தமானங்களுக்குத் தக்கவாறு உலகத்தின்கண் அழிக்கடி தோன்றும் மாறுபாடுகளை, அந்நாடகக்காட் (Science) சிகளாகவும், கவிகள் வர்ணிப்பதுண்டு. ஆனால் உண்மையான நாடகசாலைக்கும், உலகத்தில் நடக்கும் அற்புதங்களுக்கும் அநேகவித்யாலைகளுண்டு. நாடக சாலையில் நடப்பன யாவும், மனிதனுடைய ஆதினமாய், ‘மனிதனுடைய செய்கைகளாலேயே, மனிதனுடைய தன்னறிவுடன் நடஷ்ட, உலக அமைப்பும் அதில் தோன்றும் மாறுபாடுகளும், எதிர்பாராது தற்செயலாய் மனிதசக்திக் குட்பட்டாது ஸம்பவிக்கும் அற்புத ஸம்பவங்களும்’ . ஆவைகள் நேரிடும் காலத்தில் மனிதனுடைய அனுதமான கிளைமை (Helplessness) யும், ஏதோ மனிதனுக்கும் மீறின ஓர் அற்புத சக்தியோன்றிருப்பதாகவும், அச்சக்தியின் வழிப்பட்டே ஸகலசராசரங்களும் நஸ்டபெற்றுச் சுவித்துக்கொண்டிருக்கின்றன வென்றும் தோன்றும்! ஆனால் ஆவாறாறு தோன்றும் அதிசய ஸம்பவங்களெல்லாம், ஏதாவது விதிக்குட்பட்டன வோ. அல்லது கேவலம் யாதொரு விதிக்குட்பட்டாது மாயமாய் நேரிடுகின்றனவோ என்ற சங்கைகள் ஏற்படத்தக்கன. மனிதனது வாழ்வும், அவனுடையிக்கும் அகதுக்கங்களுடைய தெய்வாதீனமென்று கிலரும், அவன்செய்த பூர்வ கர்ம வாலையால் அமைகின்றன வென்று கிலரும், எல்லாம் ப்ரக்ருதி விதிகளுக்குட்பட்டே நடக்கின்றனவென்றும், சமுத்திரங்களும், பெரிய அருங்களும், மின்சாரங்களும், உபயோகப்படுவது போல, உலகத்திலுள்ளவையானவையும், மனிதனுடைய புத்தித திறமையால் உபயோகப்படுத்தி அடக்கியாளப்படலாமென்று கிலரும் கூறுகிறார்கள். இவைகளில் எந்த வரித்தாந்தம் உண்மையாய் இருப்பிலும், கிலமையங்களில் நிறைவரது அதிர்யமாய்ர கில விரையங்கள் ஸம்பவிப்பதும், அவை

களிக் காரணங்கள். தெரியாத மனிதர்கள், தசிப்பதும், பறதிகள் மும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றோம்.

நமது மனிபுரம் மஹாராஜாவின் அரண்மனையில் ஆசாரவாச லில்<sup>1</sup> இரண்டுபுறமும் இரண்டு கல்யாணிகளும், அவற்றின்பக்கத் தில், ராஜுவுடையும், உருகினகத்தியும், கையுமாய் இரண்டு துவாரபாலகாகள், கம்பிரமான பார்வையுடன் ஒருவரை பொருவர் கோக்கி நின்றுகொண்டிருக்கின்றார்கள். இவர்கள், தோன்களில் சிவப்பும் மஞ்சளும் கலந்த பட்டால நூத்த ஓர் ‘வள்ளி’யும், அதில் ஒரு வெள்ளி விலையும் தரித்துக கொண்டிருக்கின்றனர்.

முன் அத்தியாயத்தில் கூறியுள்ள விருத்தாந்தங்கள் கடத்த சமார்<sup>2</sup> ஒருமணிகேரமிருக்கலாம். அந்தெரத்தில், உடல் கண்கும் காப்பும் உடைகலெல்லாம் சிற்சில இடங்களில் கிழித்தும், இரத்த வெள்ளம்பெருக, இரத்த வெறிகொண்டவன்போல் மாதவன் திடீ ரென்று தோன்றி, துவாரபாலகர்களை கோக்கி, ‘ஓ! ஜவானகளே! சின்னராஜா இங்கே வந்தநாகளா?’ என்று<sup>3</sup> அதிக பரபரப்புடன் சின்ல், ஜவான்கள், இவனுடைய வீரகோல்த்தையும், இரத்தக்கறை வையும், ‘பரபரப்பையும் கண்டு திடுக்கிட்டு, மெப்பும்மறந்து, இல்ல செர்ணன வார்த்தைகள்கூடக் கர்தில்படாதவர்களாய், ஸ்தம்பாகார மரப் நின்றுகிட்டார்கள். மாதவன், யாதொரு பதிலுக்கும் எதிர் பரர்தவனுப்புச் சமேலன்று அரண்மனைக்குடி புகுந்து நன்றாக்கிச் சென்றார்கள்.

இதற்குள் ஆசாரவாசல் முன்னிலையில், இவ்வதிசயம் என்ன வென்று ஆவலுடன் யினகிக்கொண்டு திரள் திளளாய் ஜனங்கள் கூட்டுவிட்டார்கள். ஜவான்களுக்கோ தங்கள் சினைவுவரச் சமார் இரண்டுவிழுங்களுக்கு மேலாயின் தாங்கள் பார்த்த கொடுங்காட்கியின் சிவரம் இன்ன தேந்தும், அதனகாரணம் இனாதென்றும் அஸியாதவர்களாய்க் கண்டதெல்லாம் கனவோ என்று ப்ரமிக்க ஆரம்பித்தார்கள். மாதவன் ஒருவேளை வீரவெறிகேர்க்குடி (பயங்கரமாக) யாஹரயாவது கொலை செய்துகிட்டு இரத்தவெறி யால் இவ்வாறு ஒசிக்கின்றுகீழை, இன்னும் யாஹாகரக் கொஞ்சுக்குடி வாகீனு என்று ஜனங்களெல்லை ரும் ஏபநது நெடுக்கி ‘ஹா! ஹா! ஹா!!’, என்று பயக் கூக்குரவிட்டார்கள்.

இதற்குள் தனது பொறுக்கிளை பத்துத் திக்குகளிலும் விசி உலகம் யாவையும் ஏகசக்ரதரனுப் ஆள்பவன் போல் மேற்றிசையில் ப்ரகாசித்துக் கொண்டிருந்த சூர்யனாது பிம்பும் திட்டரென்று மேகங்களால் முறைக்கப்பட்டது. ப்ரளயகாலத்தில், இந்திரனுல் விதிபட்ட ஸ்பதமேகங்களோ என, மேகங்கள் காஷித்து ஆகாயம் எங்கும் மறைத்துக்கொண்டன. இருண்டமேகங்களின் இடையிடையே பலிச், பளிச் என்ற மின்னல்களும், கட, கட, கடவென்ற இடமுழங்கக்கூடும் கலந்து கலந்து உண்டாயின, கடல்முழுதும் வானத்தில் தொக்குவதுபோலத் தோன்றிற்று. ஒரே தாரையாய் மலையும் பொழிய ஆரம்பித்தது. எதிரிகளின் பிரக்கிக்கு எதிர் நிற்க மாட்டாத போர் வீரர்கள்போல, மனிதர்கள் நாலாபககமும் சிவதந்து நிடத் தலைப்பட்டார்கள். சுற்றுமுன் மனிதர் நாடாயிருந்த அம்மணிபுரமெல்லாம் நியிவு சேரத்தில் வெள்ளக்காடாக மாறியது.

இதற்குள் அரண்மனையெங்கும் ஒரே அலங்கோலமாகவும், அழுவைக்க கூக்குரலாகவும், மனிதர்களும் பரிசாரகர்களும், ஜேவகர்களும், அடைப்பக காரர்களும் முன்னேடுவதும் பின்னேடுவதும் கண்டவர்கள் பிதற்றுவதும், தூங்கன் தங்கள் மனோவேதனைகளைத் தெரிவிப்பதுமாக, எங்கு பார்த்தாலும் ஒரே ‘கலவரமாய்’ (Compsion) முடிந்தது. ‘கோலை! கோலை! கோலை!’ என்ற வார்த்தை ஒவ்வொருவர் நாவினின்றும் எதிரொலித்தது.

அரண்மனையில் ஒரு பெரிய அறையில் நமது பாதூர் மஹா ராஜா சோபாவிற் சாப்ந்து மூர்ச்சைபாயிக் கிடக்கின்றூர். பக்கத்தில் மாலினி, நின்றுகொண்டு அண்ணோ! அண்ணோ! அண்ணோ! என்று கதறுகிறோன். ‘கமலா’ கூடியவரை தன்மனதைத் தைரியப்படுத்திக் கொண்டு மாலினியைச் சமாதானம் செய்துகொண்டிருக்கின்றூன், அதேசு பரிசாரகர்கள், பாதூர் மஹாராஜாவுக்கு முகத்தில் பளி நீர் தலைப்பதும், மயில்தோனை விசிறிகளாலும், விளாமிச்சைவேர் விசிறிகளாலும் விசிக்கொண்டிருப்பதுமாய்ப் பக்கத்தில் நிற்கின்றூர்கள்.

இங்கிலீஸுமயில் பாலூர் மற்று ராஜாவுக்குச் சுற்று மூங்கை தெளிந்து கணக்கொல்லியித்ததும், தண்ணினவடைந்து, “அப்பா! தினகர் தினகர்! என் கண்மனி! கண்மனி!” என்று கதறினார். இதற்குள் மணிப்புரம் மஹாராஜா பரபரப்புடன் பிரவேசமானார். பாலூர் ஜமீன்தார் அவ்வர நோக்கி “என்னவென்று” சிசாரித்தார் களா?” என்று வினாவு,

மணிப்புரம் ஜமீன்தார்:—“என்றும் சொல்லுகிறீர்களே. ஏதேர் இயற்த வெறியால் நாசிம்ம மூந்திபோல் பயங்கரமா யிருஷ்கிறோன். மாதவன் கேட்ட கேள்விகளுக்கு உம்முடைய ஜோவிகையப் பார்த்து ப்போம் எண்கிறோன். மாலீனியும் கமலாவும் தெரியித்த விருத்தாங்கு க்கண்டியும் தீப்பொழுது மாதவன் திருக்கும் விலைகைமனையும் கல்வுரித்தால் நாம் உத்தீசித்த பிரகாரம் தான் நடக்கு விட்டது போலிருக்கிறது” என்று பதட்டத்துடன் சொல்ல,

பாலூர் மஹா ராஜா:—“அப்பா! என்னப்படுகினே! நான் என்னடா செய்வேன்டா? ஜீயோ! வளர்ந்த கடா மார்பில் பாய்வதுபோலோ— ஜீயோ! ஜீயோ!” என்று கதறினார். இதற்குள் துவாபாலகங்கள் பிரவேசமருகிச் சற்றமுன் தங்களுக்கு முன்விலையில் கடந்த விருத்தாங்களைத் தெரியித்தார்கள். அடைப்பக்காரச் சோனீஸ் களுக்கும் மார்பும் படபடவேந்று துடிக்கப் பெருமூச்சே, நூது கொண்டு அதிக வேகமாய்ச் சீன்னை பிரவேசிக்க,”

மணிப்புரம் ஜமீன்தார்:—“சோனை: என்னவாவது சமாசாரம் தெரிந்திதா? என்று கமபிரமாய்க் கங்கிளிக்க,

சோனை:—“மஹாராஜா! நாய்க்குட்டி உத்தரவாச்சேய இல்லையோ முகிக்குறுலை திக்குத் திக்காய் ஆன் அதுபடி விட்டேன். சின்ன மஹாராஜாவைக் காணுவே காணுமூலம். வெள்ளக்காடாக் கிடக்குதாம். சித்தாந்துக் கடவிலே இப்புத தண்ணி ‘போகுதாம். எவ்வாரம் அடிச்சக்கிட்டுப் போகுதாம். வேலாமரத்தண்டை இந்தத் தலைப்பாவும், கத்திப்பீடியும் கிடைத் த்சாம். தோட்டக்கார இருளன் கொண்டு வந்தான்.’” என்று சோல் விக்கொண்டு ஒர் தலைப்பாகையையும், சத்திப் பிடிகையையும் மணிப்புரம் ஜமீன்தார் சிகபில் கொடுக்க, பாலூர் மஹாராஜா திடுமென்று அத்

தலைப்பாளத்தியப் பிடுக்கிப் பார்த்துவிட்டு, “ஐயோ! என் குழங்கள் நின்காரன் தலைப்பாளக்கூலவா? ஐயேரு! என்னப்பா தீன்கரி நின்கரி தீன்கரி!” என்று கத்திரிக் கொண்டு அப்படியே சேரபாவிற் சாய்ந்து மறுபடியும் மூர்ச்சை யடைநார். மறுபடியும் பிரிசாரக்கள் வேண்டிய உபசரணைகள் செய்ய ஆரம்பித்தார்கள். இதற்குள் மனிபுரம் ஜமீன்தார் தன் கையில் கொடுக்கப்பட்ட வாளின் பிடியை நட்புமாய்ப் பரிதோஷத்தை ஆரம்பித்தார். அகதத்திலின் முன்பாதி ஒடிந்து கானுமூற் போய்கிட்டது. அதிப்பாதி மாத்திரம் பிடியில் இருந்தது. அப்பாகத்தில் ‘மாதவன்’ என்ற பெயர் வரையுப் பட்டிருந்தது. இனிக்கேட்டபடேதன்! சுந்தேகம்தெளிக்கு விட்டது. இதற்குள் பாலூர் ஜமீன்தார், மூர்ச்சைதெளிக்கெழு, இக்கத்தி ஸாக்ஷையும் தெரி விக்கப்பட்டது. ‘கொலை! கொலை! கொலை!’ என்ற வார்த்தைகள் எங்கு பார்த்தாலும் எதிரோலிக்கத் தலைப்பட்டன. ஐயோ! ஐயோ! என்று கதறபவர் சிலர், கண்ணுங்க கண்ணீருமாய் ஜடமீபால நிற்பவர் சிலர். ‘என்ன்டா அன்யாயும் பட்டப்பகலில்’ என்று கண்ணுப்பவர் சிலர். பலர் பலயிதமாய்த் தங்கள் தங்கள் மனோ வேதனைகளைத் தெரிவிக்க எல்லாம் சேர்ந்து ஏக ‘ரகஜை’ யாய் முடிந்தது.

இதற்குள் போலேஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஹரிராவு, 4, பி. ‘காஞ்சி டேபிள்களுடன், கத்திகன், துப்பாக்கிகள், விலங்குகள் சுகிதம் பயங்கரமான கோலம்பூண்டு, தங்மீசை பட ப்டவென்று துடிக்கக் கோபாவேசத்துடன் பிரவேசமானார். அரண்மனைவாசல் கோதும் ‘பாராக்கள்’ வகுக்கப்பட்டன. டூளே இருந்தோர் வெளிக்கொல்ல முடியாமலும், வெளியேயுள்ளோர் உட்புக; முடியாமலும், ஒரு வருக கொருவர் தலை கொடுக்க முடியாமல் பங்கேளப்பது செய்யப்பட்டது.

இன்ஸ்பெக்டர் பிரதிவுசமானதும், அங்குருந்தோர் அவருக்கு வழிவிட்டுவிவகிப் பகத்தில் ஒதுக்கி சின்னார்கள். அவர் நீநீர சேஞ்சு, நமது ஜமீன்தார்கள் பக்கத்தில் நிற்க, நமது மனிபுரம் ஜமீன்தார், வாருங்கள் வரா! உட்காருங்கள் என்று மரியாதையாய் அறைத்து, ஹ. ஜூஸ்ஜாத்துதாக்கட்டு, இன்ஸ்பெக்டர் உட்கார்த்து,

கோண்டி அறிகுமாக மரியாதைகள் பரிவர்த்தனைகள் செய்யாமல் தன்கார்யத்தைக் கவனிக்க ஆரம்பித்தார். தன் உடைப்பையிலீரின் துமிலூ. சிறு புஸ்தகத்தை யெடுத்து, வாக்குசூலங்களைக் குறிக்க ஆரம்பித்தார். மடலினி, கமலா, துவராபாலகர்கள், இருளன், மணி புரம் ஜமீன்தார் முதலானவர்கள் முறையே வாக்குமூலங்கள் கொடுத்தார்கள்.

இன்ஸ்பெக்டர் தனது ‘பெண்விலீ’லை தன்பற்களில் வந்ததுக் கடித்துக்கொண்டு, இடுக்கையால் தன்மீசையைக் கதிர்போல் மூறுக் கிக்கொண்டு, அன்னூந்துபார்த்துச் சற்றுமேரம் ஆழ்தேயாக்களையிலிருக்குவிட்டுக் கடைசியாக, “சரி, மாலினி மாதவனை விவகம் செய்துகொள்ளும் சில்லைத்தில் தீணகராலுக்குச் சம்மதமில்லை—இல்லையினக நேரத்தில்—செய்கை ஜாகாவில், மாலினீயும் மாதவறும் தனித் திருப்பதைத் தீணகரன் பர்த்துவிட்டான்.” அப்பேர்முதே இவர் கருக்கும் சச்சரவுண்டாய் விட்டது. இதுவரை ஒன்று, இரண்டு வாசுக்கள் வாக்குமூலம் ரூபாஷாகிறது. நினகரளைக் காணவில்லை, சிற்றுற்றில் வெள்ளம் அதிகமாய்ப் போகிறது. அதன் கரையில் வேங்கமரத்தண்டை தினகரன் தலைப்பாகையும் மாதவறுஞடைய ஒடிந்த கத்தியும் கண்டுபிடிக்கப் பட்டது. நோட்டக்கார் இருள அல்ல—மாதவன் இரத்த வெறியேர்டு அரண்மனை புகுந்திருக்கிறான். இதற்கு ஜவாஞ்கள் வாசு—ஒடிந்த கத்தி மாதவறுஞடையதுதான்—சரி! சரி! சரி!—இப்படித்தான்—ஆமாம். இப்படித்தான்—இருக்கவேண்டும்,” என்று தனக்குள் ஒருவாறு தீர்மானித்துக் கொண்டு பக்கத்திலிருந்த கானஸ்டேபிள்களை நோக்கி, அடே 393, 7651, 117! கீங்கள் மூவரும் சென்று மாதவனை (அரெஸ்டு) பண்ணி ‘போலீஸ்டெஷன்’ (லாக்ஷப்) பில்லவயுஞ்சன்” என்று ஆக்குமித்தார். உடனே மூவரும் பிரிந்து சென்றார்கள். இன்ஸ்பெக்டர், டெனே ஸ்ராவ்யிகளை நோக்கி, “நானே ஒரு வெள்ள துறை வருவார். தவறுமல், இதுபோலவே—ஸாட்சி சொல்ல வேண்டும்—ஞாபகய்” என்று எச்சரித்து கீட்டு மற்ற இரண்டு கானஸ்டேபிள்களுடன் வெளியே சென்றார். “ ” (இன்னும் வந்து)

## சிவனடியார் பெருமை.

“நீங்கள் சிவனடியார்கள்” என்பது சிவபெருமானது திருவடிகளை யே பொருளெனக் கொண்டு ஒழுகுகின்ற பெரியோர்களைக் குறிக்கும்; அத் திருவடிகள் ஸ்தாலத்திற் பல அரிய விஷயங்களைக்கிய முதிர்வைகளைப் பெருமானது திரோபவ அனுக்கிரஹ கிர்த்தியங்களைக் காண்டிக்கின்ற திருவடிகள் போன்றும், சூக்ஷ்மத்தில் அவருதைய ஸ்தாலங்களுக்குத்துவம் (ஸ்தாலம் உணரும் செய்கை) ஸ்தாலத்துவம் (ஸ்தாலம் செய்யும் செய்கை) ஆகிய குணங்களில் ஆண்மாலியப்படுதல் என்றும் கொள்ளல்லேன்றும். இவ்வருமையும் பெருமையும் வாய்ந்த திருவடிகளை யடைவதற்கு முக்கிய சாதனம் அனிவருத்தமே. இதனைத் தெய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவ நாய அரும்,

பற்றக பற்றற்றுன் பற்றினை யப்பற்றைப்  
பற்றக பற்று விடற்கு”—

என்றும் “அற்றது பற்றெனின் உற்றது வீடு” என ஈம்மாழ்வாருங் கூறியுள்ளார்கள் ஆகவே உலகப் பற்றை முற்றுந்துறந்து, ஸ்தால சரங்க்யனுகிய சிவபெருமானது, திருவடிகளை யடைந்தவர்களே, “சிவனடியார்கள்” என்பது இனிது பெறப்பட்டது அவ்வடியார்களையே சிவமென்கொண்டு வழிபட்டு ஒழுகவேன்றுவது நம்மவர்க்கு முக்கிய கடமையாம்.

அனைவரில்,

“முத்திரை யறியாத மூர்க்கரோடு முயல்வேனைப் ..  
பத்திரை யறியித்துப் பழுவினைகள் பாறும்வண்ணஞ்சு  
சித்தமல மறுகித்துச் சிவமாகி யெளையான்ட  
அத்தினானக கருளியவா ரூபபெறுவார் துக்சோவே”

என்ற மணிவாசகப் பெருமான்து திருவாக்கினுதும், சிவஞான போதம், அடைந்தோப்பேறுக்குறம்பன்னிரண்டாஞ்சுத்திரமாகிய.

“செம்மலர் கோன்றுள் சேர வொட்டா;

“அம்மலங்கழி அன்பரோடு மரீடு  
மாலறைஞுப மறிக்தஙர்வேட  
ஆலபங்கீதாது மருவெனத்தொழுமே”

## சிவனடியார் பெருமை.

குகூ

வள்பதனுலும், அதன்பாஷ்யாதிகளாலும் தெளிவாய்ச் சிலாக்குகின்றது. பின்னும் மெய்கண்ட தேவர்க்குச் சூரனிக் கொத்தை யுபதீதித்த டோல்லாப்பிள்ளோயார் “சிவனடியாரையும் சிவ விச்கத்தையும் சிவமெனவே தேற் வழிபடுகவென்றதுக்கிரகித்த மகாவாக்ஷியத்தாறீங்கீதற்றிறன சிளங்குகின்றது.”

“உலகத்திலும் சிவனடியார்களுக்குச் “ஸ்ரவிங்க்” மென்ற பெயர்வழும்குதலாலும் இவர்களுக்குச்செய்யும் ஆராதனை முறையைகளுக்கு மறேஷ்வர பூஜையென்று பெயர் வழுங்குதலாலும் யாவரும் எளிதினி லுணரலாம்.”

இனி இவர்கள் சிவமேயானது எதனுலெனின், சிவசத்தியின் ஸ்வரூபமாகிய விழுதிகை, யணிந்தும் சிவபெருமானுடைய வடி வெய்ணர்த்தும் ருத்திராக்ஷத்தைச் சுதா தரித்தும் வாசனூலைத் தெப் போக்குதற்குரிய ஸ்ரீபஞ்சாக்ஷர மகாமச்சிரத்தை, யுள்ளவர் துணர்த்து ஜபித்தும்; சிவபெருமானது பகிர்யாக அந்தர்யாகப் பூசக்கொச்செய்தும், ‘‘சோகம்பாவளீ’’யால் துவனே தானேயாகி யவன் நெறியாகியும் இருத்தலால் என்க. இவர்கள் மகிழ்ச்சையு அப்பர்ஸ்வாமிகள் “குலம் பலம் பாவருகுன்டர் முன்னே” என்று திருவாய்மலர்ந்தருளிய பதிகத்து ஒவ்வொருபாசுரத்திலும் “ஆநூர் அளிர்ச்சடையான்தொண்டர்க்குத்தொண்டராம்புண்ணியமே” என்று உபதீசித்திருப்பதாலும், சேக்கிழார்ஸ்வாமிகள் பெரியபுராணத்தால்,

“ஆரங் கண்டிகை யான்டியுங் கந்தையே  
பாந மீதன் பணியில தொன்றிலா

ரீர வணபினர் யாதுங் குறைவிலார்  
வீசும் என்னுல் சிளம்புந தகையதோ.

கேடு மாக்கமுங் கெட்ட திருச்சூர்  
தீடுஞ் செம்பூதும் ஒப்படீவ சோக்குவங்  
கூடு மனபினிற் கும்பிட வேயன்றி  
வீடும் வேண்டா விறலின் சிளக்கினார்”

என்றாட்ட, ஸ்ரீ: சுந்தரமூர்த்திஸ்வாமிகள் திருவாய்மலர்ந் தருளிய திருத்தொண்டத் தொகையாலும், அதினுள்ளும் “பத்தாய்ப் பணிவார்க் னேல்லார்க்கு மடியேன்” என்னும் பாகரத்தாலும் யாவரு மெளிதி லுணரக கூறப்பட்டிருக்கிறது.

T. S. தியாகராஜ ஞானியார்.

“கமலாலிவி”ப்பத்திராதிபர்..

## இத்திட்டாக்காலம்,

### (311-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)

— [ɔ:] —

“காரணன்:—‘‘முன்றுவது கந்தனதாலென் என்ற ஒர் இரத்தின வியபாரி அவன் புத்தபுரியில் வழிப்பவன்.’’ மந்திரி “ராக்ஷஸ் ஜிடைய இரண்டாவது ஹிந்தும் போன்றவன். அவன் வீட்டில் தான் தன் ஸம்ஸாரத்தை ஒப்புவித்துகிட்டு, ராக்ஷஸன் நகரைகிட்டு ஒடிப்பொருளுன்”

“ சாண்க்யன்—(தனக்குள்) “அப்படியானால் அவன் முக்கிய நவீரப்பனுமிருக்கவேண்டும். தன்போன்றவர்களால்லார் வீட்டில் ராக்ஷஸ் வங்கதன் ஸம்ஹாரத்தை ஒப்புவிக்க மாட்டான்” (வெளிப்படையாய்) “மித்ரி சுந்தனாதாஸன் வீட்டில் ராக்ஷஸன் தன் ஸம்ஹாரத்தை ஒப்புவித்தான் என்பதை நீ எவ்வித மறிந்தாய்?”

“காரணன்:—“ஆர்ய! இக்கணையாழிமோதிர்த்தால் தேவரின் சீல்வரமறிந்து கொள்ளலாம்” (என்று மோதிரத்தைக்கொடுக்கிறான்) “காணக்யந்:— (மோதிரத்தைப்பார்த்து ராக்ஷஸ் பெயரை வாசிக்கிறான்: வந்தோத்ததுடன் தனக்குள்) “ஆஹா! ராக்ஷஸனே நமது கிரலின் சிகிச்சை தேடி வந்து விட்டான் போனும் (மேலிப்படையாய்) யித்ர இம்மோதிரம் உனக்குக்கிடைத்த. யித்தை விஸ்தரமாய்க்க விருவாய்”

சாரணன்:—“தேவரீர்க்கேட்டிருத்தவேண்டும்.இந்த ஈக்ஷ்வாவிகளின் நடத்தைகளைக் கவனித்துவருமாறு தேவரீர் என்னோ சியமித்தக பிரகாரம் பின் வீடுகளில் பிரவேசிக்கையில் என்மீது ஒருவழும் சந்தைகள் கொள்ளவேண்டும் இந்த யமபடத்தைக்காட்டிக் கொண்டு சுற்றித்திரிந்து வருகையில் தற்செய்லாய் இரத்தின்கிபாபாரி சந்தன தாலன் வீட்டிறும்துழுந்தீதான். அக்கேயும் யமபடத்தை விரித்து பாட்டுப்பட ஆரம்பித்தேன்.

தொண்டியன்:—“அப்படியா? பிறகு என்ன நடந்தது?”

<sup>९</sup> காரணம்:—“அப்பொழுது சுமார் ஐந்துவயதுள்ள ஓர் படிலன் ப்ர்ஸ்க்கி ரம்பமான் ‘சீர அழகு’ வாய்ந்தவன், குழந்தைகளுக்கு இயற்றிக்கப்படுவார் குதூருலத்தால் முனிமலர்க்கிடையுடன் ஆக்கோர்

வர்சல்வழியாப் பூடிவர ஆரம்பித்தான். அப்போது அவ்வர்சலின் உட்புறத்திருந்து ‘ஐயீர வெளியே போய்விட்டானே!’ ‘ஐயீர வெளியே போய்விட்டானே!’ என்று ஏதோபயக்குறிச்காட்டக் கடியதும், ஸ்த்ரீகளில் போடப்பட்டதுமான ஒர் பேரிகரச்சற் கேட்டது. அப்பொழுது அந்தப்பாலன் வெளியே வருஞ்சமயத்தில் ஓர்பெண்மனி அப்பாலனைத் தொடர்ந்துவந்து பயமுறுத்தி அழியிவ இராதிபோன்ற தன் கரங்களால் அவளைப் பிடித்துச் சென்றான்; அப்பொழுது அவள் முகம் மாத்திரம் கொஞ்சம் அவ்வாசத்துக்கு வெளியே தெரிந்தது. புருஷன் விரலளவுக்குச் செய்யப்பட்ட இம் மோதிரமானது அப்பாலனைத்தடுக்கும் அவளரத்தில் அவள் கையினின்றும் வழுவி அவளுக்குத் தெரியாமல் கூடியில் வீழ்ந்தது. அங்கிருந்து கிளமிய யுருள்டோடி வந்து எங்கள்களின் கீழ் நமஸ்கரிக்க வந்த ஒர் குலமாதுபோல் சின்றுவிட்டது. அதில் ராக்ஷஸ அடைய பெயர் விரையப்பட்டிருப்பது கண்டு நானுமனதத் தேவை பாதங்களில் சேர்ப்பித்தேன். ‘இதுதான் இம்மோதிரம் வந்த விதம்’.

சாணக்யன்:—“மித்ர! ஸந்தோஷம் எல்லாம் கேட்டுக்கொண்டேன். நீ போகலாம். கூடிய சீக்கிரத்தில் உன் கீரமத்துக்குத்தக்க வெகுமானமிடவாய்.”

சாரணன்:—“இதுவரீர் உத்தரவுப்ரகாரம்!” (போகிறான்)

சாணக்யன்:—“சார்க்கரவா! சாரிக்கரவா!”

(பிரவேசம்: சிஷ்யன்)

சிஷ்யன்:—“குருச்சேரஷ்டரே! ஆக்யாபித்தருளவேன்டும்”

சாணக்யன்:—“குழந்தாய்! மைக்கடும் கடிதமும் எடுத்துவா”

(சிஷ்யன் அப்படியே சென்கிறான். சாணக்யன் வடிசத்தை எடுத்துக் கொண்டு நன்குக்கூடி, “இப்பொழுதுவிலில் எனன் எழுத்தேன்டும்” இதைக் கடிதமுல்லாய் இந்த ராக்ஷஸை ஜூயித்தொகவேண்டும் என்றெண்ணீக் கொண்டிருக்கையில்)

[பிரவேசம்: துவாரபாலன்]

துவாரபாலன்:—“ஆர்ய! ஜபாவிஜயீபவ்”

சாணக்யன்:—(ஸந்தோஷத்துடன் நன்குள்) “ஐயசப்தம் கேட்கின்றது! (வெளிப்படையாய்) சோனேத்தர! நீ ஸந்த கார்யம் பாது!”

துவாரபாலன்:—“ஆர்ய! சந்தர்குப்த மஹாராஜன்தன் சிர்மீது தாம்கர மொட்டுப்போல் தன் கரங்களைக் குவித்துத்தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறா—”

சாணக்யன்:—“என் வீ? என்ன?”

ஈடு

வித்தியாபாரது

துவாரபாலன்:—“அதாவது தேவீர் அஹமதிலின் பேரில் காலஞ்சென்ற பர்வதேகவரமஹாராஜதுக்கு அபரங்கியை செய்வதா யும் அன்னவனுல் நிரிக்கப்பட்டிருந்த ஆபரணங்களை ப்ராஹ்மணர் பொருட்டு விசியோகம் செய்வதாயும்—”

சாணக்யன்:—(சக்தோஷத்.துடன் தணக்குக்) “ஸந்தீதாஷம் சந்தர்குப்தி ஸந்தோஷம்! என்னு(மனது)டன் ஆலோசித்தே நிலுவ வொன்றையும் செய்துவருகின்றாய். (வெளிப்படையாய்) சோன்னுத்தரா! சந்தர்குப்தனிடம், “குழந்தாய்! நிரம்ப சக்தோஷம்! உலக வ்யவஹாரங்களைல்லாம் நீ நன்றாய் அறிந்திருப்பதைப்பார்க்க நயக்கு நிரப்ப ஸந்தோஷம். உன் இஷ்டப்படி செய்யலாம். ஆனால் முன் பாவதேசவரமஹாராஜனால் நிரிக்கப்பட்ட விசேஷ ஆபரணங்களைல்லாம் விசேஷ குணம்வாய்ந்த ப்ராஹ்மணர்களுக்கே காளம் செய்யவேண்டும். ஆதலால் நானே பரீஷ்வித்து அப்படிப்பட்ட தூஷ்ணவிகளான ப்ராஹ்மணர்களை அதுபெடுகின்றேன்” என்று நான் சொன்னதாகச் சொல்”

துவாரபாலன்:—“தேவீர் உத்தரவு ப்ரகாரம்”(போகிறுன்).

சாணக்யன்:—“சார்க்கரவி! விச்வாவஸா முதலான மூன்று காலோதமர்களும் சந்தர்குப்தமஹாராஜனிடமிருந்து ஆபரணங்களைத் தர்கள் பெற்றுப் பிறகு நம்மை வந்து பார்க்கும்படி அறியிக்க வேண்டும்”

சிஞ்சியன்:—“அப்படியே!”(போகிறுன்.)

சாணக்யன்:—“இதைப்பற்றிப்பின்னால் எழுதிக்கீள்வோம்! முதலாவது என்ன எழுதவேண்டும்? (ஆலோசித்து) ஆ! தெரிந்தது. மிலைசாராஜனீச சேர்த்தவர்களுள் முககியமான ஐங்கு அரசர்கள் அதிக நட்புடன் ராச்சியளின அதுசரிக்கின்றனர். அவர்களாவார— குத்ததேசாதிபதியான சித்ரவாமன், மலயதேசாதிபதியும், மனிதர்களுள் விமமம்போன்ற பராகரமமுடையவற்றுமான ஸிம்மாதன், காச்சிரதேசாதிபதியான புஷ்கராகுண், தன் பகைவர்களின் கர்வ பக்கம் செய்த விக்ததேசாதிபதியானவின்துஷேணன், ஐந்தாவது, பெருத்த குத்திரப்படையுடன் கூடிய பாரவீச தேசத்தரங்களுள் மேகன் இவ்வைவர் பெயர்களையும் இப்பொழுது சிச்சயம் ஏழுதுகிறேன். (குடும்பங்கள்) சித்ரகுப்தன் அழிக்கட்டும். (ஆலோசித்து) ஆனால் எழுதாகிட்டால்தானென்ன? முதல்பாகம் தெளிவில்லாமலே இருக்கட்டும்—”(எழுதுவதாய்ப்பாவனை செய்து) சார்க்கரவி!

(ப்ரவேசம்: சிஞ்சியன்)

சிஞ்சியன்:—“குருச்ரேஷ்டா ஆக்யாபிக்கவேண்டும்”

சாணக்யன்:—“குழந்தாயி! ப்ராஹ்மணன் எவ்வளவு ப்ரயாஸப் பட்டு எழுதினாலும், அவ்வகூரங்கள் தெளிவாய் இருக்கவில்லை. ஆதலால், வித்தார்த்தகனிடம் நான் சொன்னதாகச் சொல்”.

R. ஸேநுநாராயண சர்மா. B. A, B. L.

# ஸர் ஜி வாக் நியூடன்

(300-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

சிற்றப்பஞ்சியோர் சிபார்சு செய்தபடியே, நியூடனின்தாபார் அவரை மறுபடியும் கேம்பிரிட்ஜ்பட்டணத்தில் டிரினிடி கல்லூரியில் கேர்த்தனர். அப்பொழுது அவர்க்கு வயது 19. ஒருங்கள் சந்தையில் சோதிடநால் ஒன்று பழவிலைக்கு வாங்கினர். ஆயினும் அதை அறிவுதற்கு முதற்காரணமாயிருந்த திரிகோண அளவுநால் அவர்க்கு தீட்திரியாதால்லால் அந்தாவிற் கண்டுள்ள விஷயங்களும் அவர்க்குப் புரியகில்லை. பிறகு அவர் யூக்லிட் எண்பவரது கணிதசாஸ்திரம் கிறீதை பயின்றார். பின்பு, பிரான்ஸ் தேச நத்தை சாஸ்திரியான டேகார்ட் என்பவர் எழுதிய கணித சாஸ்திரத்தை ஆவலோடு படித்தார். 1664இலு ஏப்ரில் 28 டார்த் பரீகையில் அவர் யூக்லிட் கணித சாஸ்திரத்தில் மார்க்கு மிகவும் குறைவாக வாங்கின படியால் அவருடைய ஆசாரியரான டாக்டர் ஜூலியாக் பார்லோ என்பவர் மிகவும் கண்டித்து அக்கணித சாஸ்திரத்தை ஜாக்கிராதையுடன் வாசிக்கச்சொன்னார். இவா டேகார்ட் கணித சாஸ்திரத்தைப் படித்தபிற்குதான் அச்கான்திரத்தில் மிகவும் ஆவலுண்டாகிக் கொண்டுகளைப்பாகம் பண்ணுகிறதற்கும், வழிநூல்கோடுகளை (Rules) அளப்பதற்கும், தூரதிருத்திக்கண்ணுடிகள் செய்வதற்கும் பல புதிய விதங்களைக் கண்டுபிடித்தார். இவர் வானசாஸ்திரத்திலும் தங்கப்பிற் கிடைக் காணப்பித்தார். இவர் 1665-ம் வருஷத்தில் (அதாவது 23வது வயதில்) B. A. பரீகை தேறினார். உடனே சில மாதங்களுக்குப்பிறகு, ‘Tluxious’ என்றும் வீழியைக் கண்டுபிடித்து “Differential calculus” என்று சொல்லப்படும் கணித சாஸ்திரத்திற்கு அங்கிலாரம் போட்டார். இவர் 1666 வருஷம் முதல் 1669-ம் வருஷம் வரையில் ஒளிநூல் (Optics) ந்தேற்கிற அநேக சங்கதி களைப் புதிதாப்க்கண்டுபிடித்தார். இவர் (Algebra) அல்ஜீப்ராயில் ஒரு வியாஸம் எழுதித்தன் குருவாகிப Doctor Isace Borlow என்றும் கோடுக்க அவரதைக்கண்டு மிகவும் புதுமந்திரபேசினார். அன்றையும் அவருடைய குரு சில மாதங்களுக்குக்குச்சில்லாம் தம் வேலையை கிடும்போது இவரை அந்தவிடத்திற்குப் பலமாக சிபார்சு செய்து

இலாகரத் தசீர (England) இங்கிலாங்கு தேசத்தில் கணித சாஸ்திரத்தில் பெரிய அதிகாரி இல்லையெனச் சொல்லி வியமித்தார். இவர் இந்த கெளரவுமான யேலெபிலிருந்து கணித சாஸ்திரம், பூர்வீகாள சாஸ்திரம், ஒளிநூல் இவைகளைப்பற்றி ப்ரசாங்கம் செய்து வந்தார். வானசாஸ்திர ஸ்தாபனத்திற்கு முக்கியமான கருவியாகிய தூரத்திற்கு ஏற்றுக்கண்ணுடி ஒன்றைக் கண்டுபிடித்து துறைத்துப்பற்றியவியால்த்தை (ராஹல் வெள்ளஸ்ட்டி) “Royal Society” எனப்படும் ராஜாங்கசபையில் அடிக்கெற்றி அச்சபையில் ஓர் அங்கத்தினராகி, சிற்று காலத் துக்கிள்ளாம் அச்சபையின் அக்கிராசானுதிபதியும் ஆனா. இந்த சியாளத்தினால் அவர் ஒளிநூலில் எவ்வளவு சந்ததிகள் புதிதாய்க் கண்டிப்பிடித்தார் என்பது உலகத்துக்கு வெளியாயிற்று. இதைக் கேள்வியுற்று பிரான்ஸ், ஜூர்மனி முதலிய தேசத்திலிருந்த கணித புலவர்களைல்லாம் இவரை அடிக்கடி வந்து பார்த்தும் அடிக்கடி சம்பாஷணைகள் செய்தும் நேரிலாவது கடிதங்கள்மூலமாவது அடிக்கடி சுர்த்துக்கணைத் தீர்த்துக்கொண்டிரியிருக்க அரசம்பித்தாாகன்.

1666-ம் வருஷம் ஒரு ணன் இவர் ஒரு அத்தி (Apple) மரத் தடியில் உட்கார்ந்திருந்தபோது அம்மரத்திலிருந்து ஒருஷும் கீழே விழுவதைப் பார்த்து “பூமிசின் கிராஸ்ய சக்தி” எயக் கண்டு பிடித்தனர். 1820 வருஷம் வரையில் அம்மரமானது பாதுகாக்கப்பெற்றது. பிறகு பிகவும் சீதீனாதசௌஷப் யடைந்தலையால் வெட்டப் பட்டும் அதன் வெட்டுக்கட்டைகள் இன் ஒரு வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பூமிசினுடைய இந்த “கிராஸ்ய சக்திபே” சக்திரீன் பூமிசைச்சுற்றிப்போகும் காரணமாகிறுக்குமேஜ எண்ணினி இவர் அடேக் கிதமான ஆராப்ரசிக்கீசுக் கெப்தார். கேப்ளர் என்னும் வானசால்திரி சிரகங்களைல்லாம் குரிப்பினச்சுற்றிக் கோழிமுட்டை வடிவான வழியில் போகின்றன வெங்பதையும், தன்னுடைய கிராஸ்ய சுக்தி வையும் சேர்த்து வானசால்திரத்தில் அடேக் புதிய சக்திகள்கண்டு பிடித்தார். அந்தக் காலத்தில் (அதாவது 1684-ம் வருஷத்தில்) ரேஸ்ஹாலி, ஹூ-இக் என்னும் புலவர்களுக்குள் கிராஸ்ய சக்தியால், ஒன்றை ஒன்று சுற்றும் வழி எவ்வடிவமானது என்று வந்த தர்க்கத் தொத் திவரே மத்தியப்பாடிருந்து தீர்த்துவைத்தார்..

அதை இரண்டு வருஷங்களில், (அதாவது 1685, 1686-வது வருஷங்களில்) Flamsteed என்ற சொல்லப்படும் ராஜாக்க வான சாஸ்திரியுடன் கல்லது வானசாஸ்திரிக் கருத்திளால் வானத்தைப் பரிசோதித்து சாஸ்திரத்தைச் சொத்திருக்க ஆசம்பித்தார். 1686 வருஷத்தில் இவர் "Principia" என்று சொல்லப்பட்டும் அற்புதமான கணித சாஸ்திரத்தின் ஒரு பாகத்தை எழுதி ராஜாக்க சபையில் அரசுகேற்றி அதை அச்சிட்டு 1687-ம் வருஷம் அதை முடித்தார்.

1689-ம் வருஷத்தில் சர்வகலாசாலையின் சட்டகாதாந்திர ("Legis priviliges") க்கிணைப் பற்றி மிகவும் வலுத்தசன்னடபோட்டு பாராளுமன்றி (Parliament)ல் சர்வகலாசாலை மெம்பாக நிபுக்கப் பெற்றுர் இவ்வருஷத்தில்தான் இவர் லாக் என்றும் தாத்துவ சாஸ்திரியோடு கிணைக்கான இப்போது இவருக்கு நிர்வயதாய் கிட்டது. இவருடன் கூடப்பட்டத்தவர்களில் அநேகர் உயர்ந்த சம்பளம்களில் நல்லீ ஸ்திதியிலிருந்தார்கள். இவருடைப் பின்கொண்ட சேர்ந்து இவருக்கு நல்ல உத்திரீயாகம் சம்பாதித்துக் கொடுக்கவேண்டுமென்று முயற்சி செய்தார்கள். அக்காலத்திலுக் கூட, உபாத்தியாயராயிருப்பதைக் காட்டி ஒரு நிதிக் கௌரவமான உத்திரீயாக்கன் உண்டிடன்றும் அத்தொழிலில் பணம் கிடைக்காத தென்றும் எல்லாரும் எண்ணினார்கள். இவர் கெட்டிக்காரரென்று சமாசாரப்பட்டிரிகைகளில் பலவிதமாய்ப் புகழீந்து பேசவதோடு நின்றதே தவிர் இவருக்கு நல்ல ஸ்திதியையும் சொக்கியத்தையும் கொடுக்கவேண்டியதற்கான எதுவும் தேடப்படவில்லை.

1692-ம் வருஷம் முதல் 18 மாதங்களுக்கு இவர் (Phrenitis) என்ற வியாதியால் மிகவும் அவஸ்தைப்பட்டார். 1694 வருஷத்தில் மாதம் 700 ரூபாய் சம்பளத்தில் காணப்படுகிப்பு யந்திரசாலையில் இவர் ஒரு உத்திரீயாகம் பெற்றார்: இவர் கணித, சாஸ்திரத்துடன் Chemistry (ரணாயண சாஸ்திர) நிதில் பிரயீண்புத்தநாக காண்பித்த மூயால் இவ்வேலையை நன்கு முடித்த பிற வருஷங்களுக்கெல்லாம் மாதம் 1500 ரூபாய் சம்பளத்துக்கு உயர்ந்தார்.

(இன்னும் வந்து)

S. நாராயணன் B. A. L. T.

## சரீரசுகம்.

(321-ம் பக்கத்தோடர்ச்சி.)

**இ**னி ஆகாரத்தை நோக்குவோம்: செல்லின் அரிசியால் பாகுஞ் செய்து உண்பதுவே உசிதம். இதை எண்ணிடேபே நம் ஒளவையாரும் “நெறபயிர் விளை” என்றார். கோதுமை முதலான பதார்த்தங்களில் அதிக சத்து இருந்தாலும் அது ஜிரனுஸ்தி கால தாமசத்தில் ஆகிறதனால் நோயுண்டாலும் காரணமாகிறது. நாம் உண்ணும் கிற அண்ணம் அவ்விதத்துக்கு கூடுதித்து வில்லாததன்றி இரத்த சுத்தியையும் செய்கிறது. மேனுட்டு வைத்திய நிபுணர்களும் உணவுப் பொருள்களைப் பற்றி ஆராய்ச்சி செய்து பரிசோதித்து உடம்புக்கு அரிசியா லாக்கிய அண்ணத்திலுள்ள நண்மை கோதுமை முதலான வல்துக்களில் இல்லையென்று கண்டு அநேக புல்தகங்களிலும் பத்திரிகைகளிலும் எழுதியிருக்கிறார்கள்.

வெகு காலமாக திவர்கள் கோதுமை முதலிப் பதார்த்தங்களையே உண்டுகொண்டிருந்தார்கள். அத்தற்குக் காரணம் நம் தேசம் போல் அத்தீர்த்தங்கள் மிகுந்த நேல் விளைவு இல்லாததே யாகும். அதன் பின்னர் மேனுட்டாராகிய அவர்கள் சிறிது காலமாக நாம் உண்ணும் அரிசி உணவையே உண்ணுகிறார்கள். இதன் உண்மையாகிறோம் என்றே வாயிலாகக் கண்டோம். இவ்வருஷம் புர்மாவில் நெல் விளை யேற்றத்தை படைந்தது. விளைவுக் குறைவினால் அன்று மேனுட்டு ஏற்றமதி அதிகமானதா லாகும். ஆகையால் நெல்லினுலாகிய உணவே தேக சேள்கியத்திற்கு இன்றி யமையாதது. நாம் அதையே உண்ணும்போது அதைகிரித்துக்கூறவேண்டியது எதனு வெளில், அடிக்கடி. கோதுமை முதலானவைகளா, லான சிற்றுண்டிகளை உண்ணாக்குடாது உண்பதற்கேயாகும்.

உண்ணும் முறை:—ஒரு முறை செல்லி அவித்தலிலும், மறுபடி அண்மாகும்போது அதன் சத்தாகிய நீரை வடித்தலிலும் ஆக இரண்டு முறை சத்துக் குறைவதால் புழுங்கலவரிசியிலும் பத்சரிசிலின் அண்ணமே சிலாக்கியம். இகையாகியில் புழுங்கல் அரிசியாயிலும் மிகவும் வேறுதல் செய்யாதும் வேகாமலுமின்றி நடுத்தரமாய்ப் பாகுஞ்செய்து உண்ணவேண்டும்: - அப்படி உண்பதில் கரு

னீண்க்சிறங்கு, ஸின்கலாக மற்றத் திழுங்குகள் அடிக்கடி உபயோகித் துக் கொள்ளாமலும் இரவில் இலைக்கறிகள் இல்லாமலும் உண்ண வேண்டும். உணவிற்குப் புலாலீக் காட்டிலும் அதிக நன்மை பயக்கக்கூடியது அது. காய்கறி கிழுங்கு வஸ்துகளில் நற்சத்து இருக்கிறது என்று நம் முன்னேர்களும் தற்காலம் உணவிற்குப் புலாலீக்களுது உணவு உட்கொள்ளுகிற தில்லையென்று நம்பியிருந்த ஆக கிலேயர் முதலான மேனுட்டார் பலரும் புலாலீக் காட்டிலும் அரிசி முதலான மற்ற வஸ்துகளில் அதிக சத்து இருக்கிறதென்றும் கண்டிருக்கிறார்கள். ஆகையால் உடம்புக்கு அதிக நன்மை இல்லாததும் பாவத்திற் குள்ளாக்குவதுமான புலாலீ மறுத்தல் கேள்வும். தயிர பசுவின்பால் உபயோகித்துக் கொள்ளுதல் சிலாக்கியம். பசுவின் பாலின் நன்மையை அறியாதவர்களும் வைத்திய நாலில் வேண்டிய அளவு கற்காதவர்களுமான சில வைத்தியர்கள் பசுவின் பால் உபயோகிகின் வயோதிக காலத்தில் ஸீர் வியாதி முதலான சில கோய்களை உண்டாக்குமென்று சொல்லுகிறார்கள். அதை நம் பக்கடாது. வைத்திய நாலார்

“பாலர் கிழவர் பழஞ்சுரத்தோர் கோயாளோ”<sup>3</sup>

குலைப்பர் மேதத்தோர் துர்ப்பலத்தோர்—ஏதுமிவர் எல்லார்க்கு மேனி இளைத்தோர்க்குன் சாதகமாம் நல்லாய் பசுவின்பால் நாடு”

என்றதின்னும் ஆக்கிலேய வைத்தியர்களும் அவ்வாறு சொல்லுவதாலும், பசுவின்பாலீக் குழந்தை முதல் வயோதிகர் வகை உபயோகப்படுத்தல் நன்மை யென்றே கொள்ளவேண்டும்.

அப்பசுவின் பாலீயம் இராத்திரி சாப்பாட்டில் மோருக்குப் பதிலாய் உபயோகித்தல் நல்லது. இல்லாயிடல் மேர் இல்லாது உண்டு கொஞ்ச நேரஞ்சென்று உட்கொள்ளவேண்டும். பழைய அண்ணம் ஈறுசுறுப் பின்மைக்குக் காரணமாதலாலும் பழைய கறி, கள் கோய்க்குக்காரணமாதலாலும் அவற்றை அடிக்கடி உபயோகிப் பதுக்கடாது.

இல்லாறு உண்பதிலும் நாம் எவ்வளவு உணவு உண்ண முடியுமோ அதற்குக் கொஞ்சங் குறைய உண்டால் ஜீரனுஸ்தி சகமா-

யுண்டாவதன்றி சோம்பறும் இல்லாதிருக்கும். ஆகையால் ஜீரணு ஸ்தி இலகுகில் ஆகாதிருக்கும்படி ஒன்றிரண்டு தடவை உண்பதி லும் ஜீரணுவதி ஆகும்படி அநேக தடவைகளில் உண்பது என்னம் யாகும். உண்டான் நீரகுத்தகலே அளக்கியும் அன்றியும் உண்டான் பின் ஹாது அடிக்குக் குறையாது மெதுவாக உலாவுதல்வேண்டும்.

இதுவரை கூறியதன்றி இன்னும் கவனிக்கவேண்டியது யா தெளில், நூயிலேழுமூதல் குரிப உதயத்திற்கு முன் ஐந்து நாழிகை அல்லது மூன்று நாழிகை முன்னாக எழுநால் வேண்டும். ஸ்நாநஞ் செய்தல் ஊற்று கீரிலேஜும் ஆற்று நீரிலேஜும் ஸ்நாநஞ் செய்த லும், இசையாவிடல், கண்மாய் குளங்களிலுள்ள ஜூலத்தை எடுத்துக் கொண்டு வந்து வெங்கிராக்கி ஸ்நாநஞ் செய்தலும் வேண்டும். எந்த நீரையும் வெங்கிராக்கி ஸ்நாநஞ் செய்தலும் கெடுதி செய்யாது, எப்பொழுதும் மூங்கிலை அதிக உஷ்ணத்துடன் உபயோகிக்கின் கல்ல இரத்தத்தைக் கொடுத்துகிடு மானதால் அதிக உஷ்ணமில்லாத யெங் நீரை உபயோகிக்கவேண்டும். ஸ்நாநஞ் செய்தபின் எப்பொழுதும் அழுக்கில்லாத வீஸ்திரத்தையே உடுத்தல் வேண்டும். பகலில் நித் திரை செய்யக் கூடாது. இரசில் 7½ நாழிகைக்குப்பின் தூங்கி முன் சொன்னபடி, நித்திரையைவிட டேமூதல் வேண்டும். இதற்கு இசையாவிடுன் மேற்கொண்டாதற்குக் கொஞ்சமேறம் முன்பின் கூக்க செய்யலாம். அன்றியும் இரசில் பிரதிக்கின்மூம் டி மானிக்குத். குறையாமல் அவசியம் நித்திரை ரெய்யவேண்டும். இல்லாவிடில் ஜீரணுவதியாகமல் இரத்தங்கெட்டுகிடும். அன்றியும் புத்திதுப்பங்கு குறையும். ஆகையால் அதற்குக்குறையாது நித்திரை செய்யவேண்டும். மலைங்களைக் காலாகாலங்களில் உபாதியன்னியில் நீக்கவேண்டும். இல்லாவிடில் நோய்க்கு ஏதுவாம்.

இதுவரை கூறியவைகளில் 'பெரும்பான்மை பொத்தும் சிறு பான்மை மாறுபட்டுமிருக்கலாம். மாறுபடின் மேற்கொண்வாறு சிர்திருத்திக்கொள்ள வேண்டும் இன்னும்ஒன்று அவசியம் கவனிக்க வேண்டும். சமுநாத்தி விவலாக ஆயுதம் முகவானாவகள் எப்படித் தகருப்பிடித்துக் கெட்டுவிடுகிறதோ அதுபோல நம் முடங்கும் பயிற்சி மீல்லையெல் இரத்தவோட்டமும் இரத்த ஈத்தியும் இல்லாத

கெடுதிப்படியும். தேகத்தை நாள் கோறும் பயிற்சித்தால் மினியே அனுஷாது. அன்றியும் இதற்குமுன் செய்யாதிருந்தவர்களுக்குக் கரும் ரோகங்கள்னிறைவது நோயிருந்தால் இதைச் செய்வின் நோய் சீலகி மிகவுமிதுநகலமாகும். ஆகையால் அத்தேகப் பயிற்சியை இளமைப் பருவமுதற் செய்யின் நாளுக்குநாள் சரீரவன் மையும், சரீரக கெட்டியும் பசியும் உண்டாவதோடு, கபம், வாகம், குலை முதலான நோயும் நீக்கும். அன்றியும் மனைநைதரிய முன் டாகிறது. இதை,

“சிலம்பழுதல் மல்யுத்தக் தேசி எடைகொள்ளின் பலம்பரவும் மெய்யிறுகும் பன்னத்—துலங்குபசி உண்டாக கபவாத மோடுவளி குலையும்போம் உண்டா மனாத்திடமு மோர்”

என்று செப்புதற்கிய அற்புதச் செயல்வாய்ந்த அகஸ்திய மகரியியினுடைய சிஷ்ய சிரேஷ்டரான தேரையர் சொல்லியிருக்கிறார்.

அன்றியும், அத்தேகப் பயிற்சி ஆக்கில கலூசாலைகளிலும் மற்ற இடங்களிலும் ‘பாரில்’ விளையாடுவதினாலும் பின்து முதலான வைகள் விளையாடுவதினாலும் ஜோடிக் கட்டை ஈழற்றல் முதலான வைதளாலும் தேகப் பயிற்சி செய்துகொண்டிருந்தார்கள்: அப்படிச் செய்வதில் சிலசமயம் அஜாக்ருநையா யிருப்பின் கை கால் முதலான ஆவயவங்களுக்குக் கெடுதி நேரிடுகிறதென்று தற்காலம் அதை நிறுத்திகிட்டு தேகப் பயிற்சியகு வேறு ஒன்றும் உதவியின்றிச் ‘சரீரத்தைபே பழுகுதல் நல்லதென்று எண்ணியிருக்கிறார்கள்.

ஆகையால் ஸீர் தோறும் ஒருமணி ரேமாயினும் சரீரத்தில் யியர்வை உண்டாகும்படி, ‘தண்டம்’ அல்லது இரண்டு மூன்று கம அலுக்குக் குறையாது ரடத்தல், அல்லது சீட்டு வேலைகளைச் செய்தல் முதலியன செய்யின் சரீரத்திலுள்ள கெட்ட இரத்தமானது விபர்வை மூலமாய் வெளிப்பட்டு விடுகிறது. பின்பு நல்ல இரத்தமானது சரீரம் முழுதும் பரங் தேகசௌகரியத்தைக் கொடுக்கிறது.

சிலர் மின்னைகளுக்குப் படிப்பு முதலான வைகளைப் படிக்கச் செய்யாது நீரத்தை யீண்போக்களாமா வென்று நினைப்பார்கள்.

அப்படித் தேவப்பயிற்சிவின்றிப் பிள்ளைகளைவிடுதல் உத்தமல்ல. ஏனோனில் பாடம் படிப்பதற்குச் சோம்பலறச் செய்வதும் புத்திவைச் சுறுசுறுப்புச் செய்வதும் தேவப்பயிற்சியே மீண்தால் நம பிள்ளைகளை இளையைப் பருவத்திலேயே அந்தச்செய்துகிடகாத் திரர்களாலிருக்கும்படி செய்யவேண்டியது அவசியம்.

ஆத் தேவப் பயிற்சி காலையிலும் மாலையிலும் செய்தல் என்று. இல்லவிடில் சாப்பாட்டுக்கு 2 மணி ரேஞ்சுசென்று செய்யவேண்டும். இல்லவிடேல் குடலுக்குக் கெடுதி கேள்கிறது. இப்பயிற்சி செய்யும்போது வாயைத் திறந்துகொண்டிருத்தல் கடாது.

இதுவரை கூறியதில் சகல இன்பத்துக்கும் இச்சீரீமே வேண்டுமென்றும் அதற்கு நல்ல காற்றும் சுத்தஜலமும் நல்ல உணவும் தேவப் பயிற்சியும் அவசியம் வேண்டுமென்றும் ஆசிரபடியால் எல்லோரும் சீரீ சக்ததயே கொள்ளவேண்டும்.

தெ. அரு. சித. இராமநாத்சு செட்டியார்

## துழி முகச்செய்தி . பிரசங்கங்கள்.

பக்ஷி,

மதுரை மாணவர் கேந்தமிழ்ச் சங்கத்தின் அக்கிராசனுதிபதி ஸ்ரீமத். ம. கோபால்கிருஷ்ணயரவர்கள் விருப்பப்படி. 16—2—12. மாலை 5-மணிக்கு மதுரை மேலக்கோபுர வாசல் அன்னக்குழிமண்டபத்தில் சபை கூடியது. மதுரைத் தமிழ்ச்சகங்கம் அக்கிராகனுதிபதி ப்ரும்மஸ்தி, பி. எஸ். சுப்பிரமணியல்லையரவர்களும் தமிழ்ச்சகங்கத்து வித்துவாண்களும் தமிழுமிமானிகளுமாகப் பலர் கூடினர். சபையார் விருப்பின்படி ப்ரும்மஸ்தி, பி. எஸ். சுப்பிரமணியல்லையரவர்களே அக்கிராசனம் வகைத்தார்கள். தூத்துக்குடி வித்துவானும் கைவப்பிரசார கருமதூகிய ஸ்ரீமத். போ மு முத்தையபிள்ளையவர்கள் பக்கிளன் ஜும் விஷயத்தைப்பிரசங்கிக்கத்தொடக்கி கடவுள் வாழ்ந்து அவையைட்க்கும் ஈறி, பக்கி அன்பு பற்று என்பள ஒருபொருட்சொற்கள் ஆன் மா குணியும் பக்கி குணமுமாம். பற்றுவான், பற்றப்படு பொருள், பற்றற்குக்காரணம், பற்றற்குத்துணை, பற்றவின்பயன் ஆணைவுகைப் பகுதில்வேண்டும்: பற்றுவான் ஆன்மா, பற்றப்படுபொருள் உலகம்

இறைவன் பூற்றுக்காரணம், இப்பத்தையடையும் விருப்பம், பற்றாற்குத்துணை மனம், பற்றலீஸ்பயன் இன்பம். இவற்றான் பற்றப்பட்டிபொருள் உலக்கும் இறையும் என்றது ஆக்மாமனத்தால் முதலில் தாய் தங்கூதகுரு கல்வி மனைவி மக்கள் பொருள் முதலிய உலக விஷயப்பற்றையடைது அப்பற்றால் வரும் சிறிய இன்பத் தையடைத்து மின்னர் இவ்வின்பம் நிலையிலத்தெய்வதாயும் நிலையான இன்பமொன்றுள்ளதையும் அறிவால்நித்து ஆத்தீயருள்பவன் ‘இறைவனே என்று தெளிந்து இறைவன்பால் பக்கி செலுத்தல் சித்தித்தும் ஆசலாலென்க. உலகப்பற்றைக்களெல்லாம் ஒருபற்றிலீ ருந்து வேறுபலபற்றுக்களோயுன்டாக்கலால் பிறவிக்கே யேதுவாரும், இறைவன பற்று ஏனோய்ப்பற்றுக்களேயெல்லாம் ஒழித்துப்பிரிவா நெரியிலுய்த்துப் பேரின்பப்பெருவாழ்வைத்தருவது. இந்தகைய பற்று அருவமாகிகுணப்பொருளாதலின் அதன்செயலாகிய கரிமை கிரியை யோக ஞாநங்களோலை அதனை அறியவேண்டும். இது மநத தரம் மந்தம் தீவிரம் தீவிரதமும் எனமுறையே ஒன்றற்றகான்றுயர்வாக நால்வகைப்படும். இவை யோல்விவான்றும் முறையே தலையினடை என முத்திறப்படும். தலையன்பாலது ஓரு தலைவன் குணவிசேடங்களைக் கேட்டபொழுது தலையினாமகிழ்றுத் தரவரசுப் படிதல்போல்வது இடையன்பாலதுதலைவரைக்கண்டபோதுமனமுருகிப்பரவுப்படுதல் போல்வது கடையன்பாலதுதலைவனுடன்கூடிய போது டினக்குமூறுது பரவுப்படுதல்போல்வது. ஆகவே முதலின் மந்தர முதலிய நால்வகையாய் தலையினடை கடையென்று நையே முத்திறப்பட்டுப் பன்னிரண்டு வகையாய் திகழும் அக்பின் செயல் ஹல்கினை வல்வினை யென இருவகைப்பட்டு வெளிப்படும். மெல்வினையாவது வேதாகம் விதிவழுவாது செய்யப்பெறும். வல்வினையாவது அண்டின் முதிர்ச்சியால் தற்போதமிழந்து வேதாகம விதி கடந்து வைநாக்கியெம்பதிக் கெய்யப்பெறுவது. இக்கணம் செய் தவர்களை சிறுத்தொண்டர் கண்ணப்பர் முதலியவெள்க. இந்த அண்பென்று மனதெகிழ்ச்சியானது தண்பயன் கருதாது பிற்பயன கண்ட தலைமட்டும் கருதிச்செல்லுங்கால் அருள் எனப்பெயர் பெறும். அண்டின் முதிர்ச்சியை அருளாரும். இதனாற்றுண், “அருளென்று மன்றென் குழுவி” என்றார் தெய்வப்புலமைத்திருவள்ளுங்காவனர்.

நாம் இறைவனிடத்து அன்பு செலுத்துவோமாயின் பூரம், கருளு விதியாகிய இறைவன் எமக்கு அருள் தருவன். அதனால் வித்தியா நந்தப் பெருவாழ்வையடையலாம்” என்று நன்றாக விரித்து உபங் யசித்தார்கள்.

இன்னர் சபாங்காயகரவர்களேழுந்து “உபங்பாசகர் கூறிய விஷய க்களின் அரும்பொருள்களை நஸ்குவிளக்கி இவ்வுபந்பாசம் கடவுள்ளக்கணம் ஆன்ம இலக்கணம் சாதன இலக்கணம் முயற்சியில்க்கணம் பயனிலக்கணம் என ஐந்து அங்கக்களையடைது. பிரசங்கியார், கூறிய அரைந்தும் சாஸ்திரசம்மதமானவை யாதலுடன் சாஸ்திரங்களில் அமைந்துள்ள அரிய பெரிய விஷயங்களைல்லாம் மிகவும் தெளிவாக தறியச் சூத்தக நிலையில் அமைந்துளது” என்று நன்றாக வினாக்கியதுடன்பக்யாசகராகிய பின்னேயவாகள்கல்வித்திற்மையை யும் பேசுந்திறமையையும் பக்தியையும் பாரட்டிப்பேசினார்கள். இன்னர் ஸ்ரீமத். ம. கோபாலகிருஷ்ணயரவாகளேழுந்து பிரசங்கி யாருக்கும் சபா நாயகருக்கும் வந்தனங்கூறிப்பூமாலீ சூட்டிச்சபை பாருக்கும் வந்தனம் கூறினார்கள்.

### திருத்துறை மாட்சி

மாலை 5-மணிக்கு மதுரை சேதுபதி ஜூஸ்கூலில் சபைகூடியது. பெரிய உத்தியோகஸ்தர்களும் வக்கில்களும் வாத்தகர்களும் வித்து வான்களும் மாணுகர்களும் சம்மார் 800 பேர் கூடினர். சபையார் விருப்பப்படி ஸ்ரீமத்.பி. எஸ். கப்பிரமணியழூயாவர்கள் அக்கிராசனம் வகித்துக் கடவுள் வாழ்க்குத்தகர்நியவுடன் உடங்யாசகராக்கிய ஸ்ரீமத். பொ.மு.முத்தையபிள்ளையவர்களைப்பற்றிச் சபையாருக்குக் கீற்றனர் கள். அதில் ஒரு கிரந்தகசோகங்கூறி அதன் பொருள்விரித்தார்கள். அதன் கருத்து-\*கொட்டபானது கொடுப்போர் பெறுவோர் இரு ஏரும் மகிழும்படியும், போர்த்துக்காவரிருங்கும்மகிழும்படியும் பிரசங்கம் பிரசங்கிப்பவர் கேட்பவர் இருவரும் மகிழும்படியும் இருக்க வேண்டு மென்பதே. இத்தகைய பிரசங்கம் ஸ்ரீமத். பொ. மு. முத்தையபிள்ளையவர்களுடையது என்று விரித்துக் கூறினார்கள்.

\*கவுரு கொங்வாரு மேற்கு ரிருவேங்கு  
மேங்கா து கேட்பர குணப்பாரு—காவார  
நங்கெற்றன வானு வல்லாகு மீகைபோர்  
முன்றிற் புதுமல வகை.

## தமிழகச்சப்தி.

ஈகுந.

உபந்யாசகர் எழுந்து “வள்ளுவர் என்பது காரணப் பெயர். இத்திருக்குறள் தோன்றுவதற்கு முன்னர் குறட்பாவால் நானில்லை. சிற்றுருப்பாக்களிற் பெருமபொருளாடங்கவல்தால் அருளாட்டியுடையார்க்கே கூடும்.” இருநால் புருஷார்த்தக்காவர் நான்கையும் பயப்பது. துறவாகிய காரணவகையான் வீடுபேறுங்கு றப்பட்டிருக்கிறது. முப்பீளி எனப்பெயர் கூறப்பட்டதும் நான் அனையும் கூறி பிரூப்பதாகவே சிறப்புப் பாயிரக்காரர் கூறியுண்ணார்கள். (முதலில் 4 அதிகாரம் பாயிரம். இதை ‘அங்பந்தசதுட்டம்’ மென்பர் வடத்தாலார். அதிகாரி, விஷயம், சம்பாதம், பயன் ஆகிய இந்நான்கும் நாலாசிரியரே சொல்லவுந்தக்கன. கடவுள்வாழ்த்து, வாழ்த்து வணக்கம், பொருளியைபுறைத்தல் என முத்திறப்படும். முத்திற்குறள் பொருளியைபுறைத்தல் ஆகிய கடவுள் வாழ்த்தாம். மற்ற 9 குறளும் பயனுறைத்தலாம். வாங்கிறப்பு சம்புந்தமாம். சீதார் பெருமை அதிகாரியியலாம், அறங்கவிதையுத்தல் நுதலியபொருளாம். இல்லறசியல 20 அதிகாரமும் இந்திரியங்கிரகத்தின்பொருட்டு அடித்துவைக்கப்பட்டனவாம். இவை அகப்பற்று நீக்கத்தின் பொருட்டேயைமாத்தன. துறவறத்தை விரதம் ஞானம் என இருவகைப்படுத்தார். சரீரப்பற்ற கீக்கவே விரதத்தை முதலில் 9 அதிகாரங்களால் விளக்கனர். இது ஆராய்ச்சி நிலையாம். அடுத்த அநுபவத்தையுணரவே ஞானவியலை கு அதிகாரங்களால்விளக்கினர். வாசனாக்ஷியம், தத்துவஞானம், மனோகாசம் என்னிலும் மூன்றுமே ஞானவியலாம். மேப்புணர்தல் தத்துவ ஞானமாம். நிலையாமை, துறவு இரண்டும் மத்தினாசத்தைக்குறிப்பன. அதுதிறவன்றுஞ்சக்கறபநாசமே மனோகாசமாம். அவாவறுத்தல் வாசனாக்ஷிப்பமாம். ஞானிகளும் அறறமுடியாத நிலையிலிருந்து பொருளாதியவற்றைக் கூடாடுத்தலால் இதன்பின் ஒன்று கூறப்பட்டது. பொருட்பால் யாவருக்கும் உள்ளை பிரூப்பித்து நிலையைபற்றி அரசின்பால் வைத்துக் கூறனர். காமத்துப்பால் சிற்றின்பமீபாலத் தோன்றினும் பேரின் பததை விளக்குவதாகும். திருக்கோவையார் இவ்விஷயத்தை நன்கு விளக்கும். களவியல் பரமுத்தியும் கற்பியல் ஜீவன் முத்தியமாம்.” என்று ஒவ்வொன்றையும் வேண்டிய அளவு விரித்துக்கூறி சபையை மகிழ்வித்தார்கள். சபையார் யாவரும்மிக்க மகிழ்ச்சியடைந்தார்கள்.

சொன்னாக்கரவர்கள் உபந்யாசத்தின் றன்னையையும் உபந்யாசகர் திறமையையும் மிகப் பாராட்டி மேச்சிப் பேசினாகள். பின்பு ஸ்ரீமத். ம. கோபாலகிருஷ்ணயரவர்கள் எழுந்து,

“திருக்தற்காராய்ச்சி” வெளியெதிக்கும்னோர்மனக்கும்செலவிக்குமின்பம் பெருகு “திருவந்திருப்புவை” வென்றத்தகுமதித்தயப்பெயாகொன்பெரியேனும் செக்குகுறவிசைபுத்தலைவாலகித்துவரகப்பிரமணியத்திருக்கூமதது [யாம் மருக்குமழும் புததொடையேய் மறையவறும் மற்றவறும் வாழுமாதோ.

என்று மங்கலவாழ்த்துக் கூற. இரவு 3-முனிக்குச் சபை கலைந்தது, பத்திராதிபர்.

ஆண்றபில்-ஸ்ரீமத். வே. கிருஷ்ணசாமி ஜூபரவர்சன்  
(B. A., B. L., F. M. U. C S. I.)  
காலஞ்சென்றமைக்காற்றுது பாடியவை.

போன்னியெனும் புளிதாதி புடைதொதும்பாய் புளுநுட்டித் தொலிவுந்  
பன்னரிய சிவதல்த் தும் அரிதலத்தும் சிறந்தபழும் பதியா யுள்ள [கேருங்கும்  
மின்னுபுசழ் அரிவிழிமல் கலம் இயற்றும் அரியதவ விலைவே! யான்டும்  
துன்னுகளை அருள்துவிட நன்புபொறை ஆதியன துலங்குக் குமோய்! (1)

போற்றிடுவள் ஞாவர் “தோன்றிற் புக்கூடுதோன் துக்” வென்னப் புகன்ற  
பாற்கடவிற்க் பணிமதியும் பாஞ்சுஞ்சளி யக்கவுகிற் பண்பார் முத்தும் [வாறே  
தோற்றுவபோல் தொல்புகழ்சேர் துமைறுவேச் கடரமணீர் தோன்றலாகி  
நாற்றிசையும் ஏத்திசைகொள் வே. கிருஷ்ண காமி யெலுகும் எமத் தோனே!

வேறு.

தொறு பேத மதழுக்க டக்க ஸ்ரீராம கிருஷ்ண மீஷ்டினப்  
பாராரு மாந்தர் பற்றற்ற சின்ற பவமற்ற ணானு முயடிவ  
தேரோன சேன்னை எனுவால் ஊரி சிதிதக்குது சிறுவு புக்கூடுய்!  
காராரு மேஜி ஒருதேவ எமி கறையற்ற பூர்ண மதியே! (3)

வேறு.

மன் துங்கம் மதுவராக் காவலைக் கேந் நமிழ்க்கயீங் மாண்பால் “என்றும்  
நன்றுதிகழ் உயர்நக்கி ஞாக்கிளியர் ஞாபகச்சின் ஈக்கிரகன் டாட்டத  
தன்றாகுமூட மியசபையின் அக்ரால் னாதிபதி ஆபினுயி லின்னை  
வென்றினியாம் காண்பதுவர வே கிருஷ்ண காமி யெலு மினகுமிக்கோனே  
நெல்லைபிற்கு டியகேவீனை மாகாணச் சபைத்தலைமை நியே பூண்டாய்!  
கல்விலை வளர்சேவீனைச் சுர்வகலா காலையர்க் காலா நின்றுயி  
பங்கலைதேர் அதன்பிரதி விதியாகச தூட்டநிந் பனாங்கி கத்தில்  
எல்லவரும் முகழ்வதேத்த இருக்குனைச் சுக்குறுய்? இயும்பு வாயே. (5)

நம்பெரியோர் காட்டியபல் கல்வறஞும் காக்கும்கனி கடக்கு மாறும்  
நம்பெருமான் தூலயம் டாலயகங் யானுமினி திலககு மாறும்  
யம்பியசிர் உயர் “தீநை காஷ்ணால் பா” வெறுமீபர் பலைத்த தாய்  
அம்புவிக்கோர் அவசியமாம அறக்காவற் கழுமனத அமைத்திட்ட டாயால். (1)  
“துக்கெய்வருக்கிக்கைசெய்தும்பியின்” எனக்முதியோர்துவன்ற தென்னிச்  
சேந்கம்பெற கதேக்கித்தைத்தோழிம்க்கூக்குமிசிறவிச கெழிக்கைசெய்தாய்!  
கைம்முதலை “அர்ப்பதினெட்ட் எம்பெணி” கேர் ‘கம்பெணி’யிற கவித்து திரக்கி  
நம்மார் அழாதவணம் “இந்தியன்பாங்கி” எனும்தியை காட்டி “ஞாயால் (1)

காலஞ்சென்ற வே. கிருஷ்ணசாமிஜிபரவர்கள். காலஞ்சென்ற வே. கிருஷ்ணசாமிஜிபரவர்கள். காலஞ்சென்ற வே. கிருஷ்ணசாமிஜிபரவர்கள்.

வருந்துபவர் அங்கோயா வுத்தீர்க்கிடக் கும்பாறு  
நடமரர் “வேங்கடரமண வைத்தியரா லைஸைத் தழுக்கச்செய்தாய்,  
மடஞ்சோல் வருந்துபவர் அங்கோயா வுத்தீர்க்கு வயங்கு மாறு  
. நிடமாகும் வடமேடுத்தீக லாகாலை தனைத்துவிச செழிக்கச் செய்தாய். (8)  
நோதில் ‘இவன் தக்கதெயன்னேற் ஸுனகொல்!’ எனக் குவ்வதேரர்க்கு  
வேதியர் சிகாமணியே! வே கிருஷ்ண சாமியெனும் மேதக் கோனே! [வாத  
தீதுபுகழ் “ராணுடேபுத் தக்காலை” தனைத்துவி ஒக்கச் செய்தோயில்  
காதலுறும் எனமீக்கிக் கடிதகன்ற காரணமாக கழறு வாயே. (8)

வேறு.

கைக்குவரும் பொருள்ளன்றே ஏருதித் தீய  
கருமருஞ்செல்ப் தித்தண்ணு ராகித் தாமே  
துய்க்குமனப் புன்னமயர்கள் தோறும் நானித்  
து தெறியிற் கெல்யாரும் துன்பம் நீங்க  
மெய்க்கணியாய்ப் பொய்ப்பகையாய்ப் புழுன் வாழ்வாய்  
மேதகுறை கோரிட்வகீகில் வேலை பார்த்தாயி  
தக்கநேறி யிக்கீதி ஈட்டி நின்போல்  
தக்கவக்கும் தன்னமயினார் தாமிங் குஞ்சுடோ? (10)

திருவலமும் உருஙலும் திகழும் நின்றன  
திறமையையும் பெருமையையும் தெரிக்கே யன்றே  
கருணைமலி மெதுதலரத் தகுத்தார் நிற்குக்  
கனமிகுறை கோரிட்ஜுட்ஜாத் தானாம் கல்கி  
அஞ்சுமீமிகு கவரினரிசுறுக் கவுஞ்சலில் மேம்பரி  
ஆகங்கை ஆக்கியதும்; அவற்றை யிக்க  
பொருள்வருவாயையுமவெறுத்தேற் றதுமாக என்னம்  
புரவலர்க்கும் பொதுஜனர்க்கும் புரிதற் கன்றே?

வேறு.

ஷிலாலகம் பலடுதான் காத்தளித் த விக்டோரியா சேச கமங்சன்  
‘நிலக்கமா தான்’ என்ன ஒருக்கிருஞ் மமபெறுதற் குரிமம பூண்டே  
இலகியால் ஏழாம்ஃஸ்ட் வரிட்டென் னும் இறையவனும் ஏழில்யிக் கார்க்க  
குலவுபுகழ் அலைக்ஸாக்ஸ்ட்ராகி கோமகனும் முன்னானித் குறித்துச் செய்த,  
அருங்கவுற் பெரும்பயனு அவதரித் த ஜீந்தாமினாரிஜ் அரசர் கோவழ்  
பெருஷகருணைத்தடங்கடலாப்பிரவகுமவர்மஜைவியெனும் பெருமைவாய்த்  
திருங்குண்டுசேர் மேவிளனும் எழில் மாதும் மதினைவன் இறைவியாகப்  
பொருந்தப்பட்டு டிஸ்சிவினிஸ் எழுஷ்சருநிப் பொன்றகுடம் புளைக் காலை,

அரசனர் சியர்களை அத்தியகரீக் குப்பயணம் ஆன என்னை விரசுபினி இடைத்திக்க யாம்அடைந்த விசுவுழும், லின் மேன்னை ஸோக்கிப் பரசுபுகற் கமதினை “எலி. எஸ்.ஐ.” எனப் பக்குமுயர் பட்டம் ஈக்த வரிசுசயினால் யாம் ஆடைத் தமகிழ்வையும் அறிகுடுவடிய மதியிக்கோனே! ஒண்ணையையிலுல் ஸோந்த்திரு உண்ணையையிலுல் தக்கோர்க்கே உதவும்மேலாம் வண்ணையையிலுல் பிரசூத் வண்ணையையினால் எங்குஞ்செல் வரக்கால் வாய்வுமத் தின்னையையினால் தூயமனத் தண்ணையையினால் செம்கடன்செப் திறத்தால்குான நூண்ணையையினால் தன்னிரிகரில் ஒண்மணியே! எனகூள்கீத்தாய்துவலுவாயே. இதொழும் செயற்கரிய பலசெயதாய்! லிக்கிடோரியா எட்வர்ட் ஓரால்கந் துதியாகும் மதுவரயினில் தோன் றிடுவான் ஆயிரததுத் தொனா பிரததுப் பதினேராம் வருடத்திற் பதினேராம் மாதத்திற்பதினே ராம்காள் அதிமகிழ்வோடதங்குவுத்தி வாரக்கல் காட்டியும் அகன்ற தெண்ணே? (16)

வேறு.

கானுத பரம்பொருளைக் காண்டற் கேயோ?  
காதன்மிகு பெற்றேரைக் காண்டற் கேயோ?  
நானுஞம் சின்னாத்தின் நிக்கால் சாமி  
நீதீனீக்காண் டந்தேயோ? நான் பாதி  
ஷ்ணூப் பூஷ்கற்பிள் மிக்கா எான  
பொன்னையை சின்மைனையைக் காண்டற் கேயோ?  
வானுளைப் பொதுகலத்தில் முற்றும் போக்கி  
வான்புகலழு நிலைநிறத்தி வாஜுற் குயரி? (17)

வேறு.

பாரானு வோரு மூராரு கெங்கு பகங்கிய யான! எவ்வே  
தாராவி ரோதி கிருதோன்றகுன்ய சஞ்சுமாத நீர்னை தாவே  
ஆராகு நிலைனை அறிவேதுமற்ற அவ்வாண்டு மாத மனவசேர்  
ஸாதுமொன்று மிக்காவான்வி யாழ விரிவண்மீ வீட்கி யனவே. (18)

வேறு

என்னையே! சின்போல் இன்குணம் தவறாக இயயுள் எவரினி எவ்வே?  
மணதுங்கல் வழிவும் புனிதகுழும் நிலைந்த மதிவலி படைத்தவர் எவ்வே?  
பின் துமோர் உயகம் உள்தெனி லங்கமேந் பேரின்பநிலையமே பெற்றும்  
அன்னதோன் நிலையேல், இப்புலிவாஞ்சே நனாத்தையும் பெற்றவன் நியே,  
வேறு.

தூஷரபிள்ளாகடர் ஸ்ரீ எஸ். குப்பிரமண்யமிகே. வி. ஐ. ச. என்னும் மாணவன்பால் தொழில்பயில்வறை கோட்டவகை வாகிவுவன் வகித்தை பற்பல் தானமுறத் தவற்றின் மேற் ருணமுறுத் தவக்கோன்றா சாபுவ சிளங்கு சுக்கிள்பன் எவ்வியத்து இலக்கியங்கின் சிர்த்திகலம் என்றும் வாழி. (20)

ம. கோபாலகிருஷ்ணபார்.

The Vidyā Bhānu Supplement.

மதுரை விவேகபாரு அச்சியந்திரசாலை ரில்  
விற்பனைக்குத் தயாராயிருக்கும்

**அருமையான தமிழ்ப் புஸ்தகங்கள்** ,

|                                                                                      |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| தனிக்கெய்யுட் சின்தாமணி 182 வித்துவான்கள் பாடிய }<br>3815பாட்டிகள்                   | } கு 3—0—0 |
| சிவஞானபாஷ்யம்                                                                        | 1—4—0      |
| பழுஷ்மாம்பழுஷ்மகவிச்சிங்க காவலர் பிரபந்தத்திரட்டு                                    | 2—8—0      |
| கம்பராமாயணம் ஆரண்ப்காண்டம் மூலமும் உரையும்                                           | 3—8—0      |
| திருக்குற்றுலத்தலபுராணம் செய்யுள் (அரும்பதவுரையுடன்)                                 | 1—8—0      |
| திருக்கீல் தூர்ப் பிரபந்தத்திரட்டு (அரும்பதவுரையுடன்)                                | 1—8—0      |
| திருக்குற்றங் பரிமேழங்குறையுடன் (பாக்கட் சமீல்)                                      | 1—0—0      |
| திருவாப்பதனுர்ப்புராணம்                                                              | 1—0—0      |
| அரிமழுத்தலபுராணம்                                                                    | 1—4—0      |
| திருக்குற்றுலத்தலபுராணம் (வகனம்)                                                     | 0—12—0     |
| குடிலாத்துவக்கோழின் கோலை (அரும்பதவுரையுடன்)                                          | 0—12—0     |
| குமணைச்சிரித்திரம் ஒடி                                                               | 0—8—0      |
| குவீவான்மீனி இராமாயண சுருக்கார்த்த சுங்கரகம்                                         | 0—8—0      |
| மாண்டவன் மீண்டமாயம் (இர், துப்பறியும் தமிழ்ஜோவல்)                                    | 0—8—0      |
| கன்னியாகுமரித்தலபுராணம் ஸனமும், செய்யஞாம்                                            | 1—0—0      |
| சிந்தாந்தஞானரத்னாவலி                                                                 | 0—6—0      |
| சர்வஞானோத்தரம்                                                                       | 0—1—0      |
| லாலா வஜுபதிராய் சரித்திரம் (படத்துடன்)                                               | 0—2—0      |
| திருவுருமாமலைச்சிலேகடவுண்பா                                                          | 0—2—0      |
| ஆவாலக்யாண்மாக்களினிலக்கணம்                                                           | 0—1—0      |
| பரப்பிரம்மலினிக்கம்                                                                  | 0—1—0      |
| கைக்குவார் மஹாராஜா அவர்கள் மஹாபங்கியாகம் தமிழ் }<br>மொழி பெயர்ப்பு படத்துடன் } 0—2—0 | 0—2—0      |
| மாலைமாற்றமாலை மூலமுமூரையும்                                                          | 0—8—0      |
| சாநியாகிடிதமும் பராதஜாதிய தீதமும்                                                    | 0—2—0      |
| சேதுபார்வதலர்த்தசரியம்ஹமபிள்ளோத்தமிழ்                                                | 0—4—0      |
| ஶததுவிதவாக்கியத்தெளிவரை                                                              | 0—4—0      |
| திருக்கெங்குர்க்கலம்பக்கம்                                                           | 0—3—0      |
| அட்டைங்கலோகங்குற்றன்                                                                 | 0—2—0      |
| பாரதம் (தமிழ்ச்சங்கம் பதிப்பு)                                                       | 3—0—0      |
| வைத்தியசார சுங்கரகம் ..                                                              | 3—0—0      |
| பஞ்சாந்திரரட்டு ..                                                                   | 2—0—0      |
| ஷாவமஞ்சூரி ..                                                                        | 1—8—0      |
| ஞானமிர்தம ..                                                                         | 1—0—0      |
| தமிழ்ச்சொல்லகராதி .. (உயிரெழுத்துமுடிய உதாரணங்குடன்) ..                              | 6—0—0      |

[இவைகளுக்குத் தபால்காரர்க்கு வேறு.]

மு. ரா. கந்தசாமிக் கவிராயர்,  
புரோப்ஸ்டர் அன் பத்திராதிபர்,

## வித்தியாபாரு.

இும்மாதாந்தத் தயிழ்ப்பத்திரிகை சௌமியனு சித்திரையீர் முதல் “மதரை விவேகபாது அச்சியங்கிரகாலை” யிலிருக்கு வெளியாகி வருகிறது. ஒவ்வொரு விடுவரும் இலக்கணப்பிழையிஸ்ரி தெளிவரணங்கடையில் எழுதப் படுகிறது. பாஷாஞானமும், பகவத்பக்தியும், ஈல்லோர்முக்கும், தெளிந்த புத்தியும் உண்டாக்கத்தக்கங்களாக தயிழிலும் ஜூங்கிலத்திலும் வல்ல பண்டிதர்கள் பலர் விடுவதான்குசெய்து வருகிறார்கள்.

கந்தா விவரம்:—வருஷம் 1-க்கு (தபாற்கூவியுள்ளபட) ரூபாம் 3, மாஜா வர்கட்டு மட்டும் ரூபா 1, (தபாற்கூவில் வேது) தனிப்பிரதி 3 அனு.

## அச்சுவேலைகள்.

தயிழிலும், இங்கிலீஸ்திலும், பலவித மைகளாலும், சிலீட்டுகளாலும், திருமணப்பத்திரிகைகள், பட்டா, முச்சலிக்கா, ரதீது, உண்டியல், வக்கர வத்து முதலிய கேர்ட்டு சம்பந்தமான சுல வேலைகளும், கணக்குப் புத்தகங்கள், வட்டிச்சிட்டைப் பாரங்கள், வெட்டர்ப் பாரங்கள், பழழுயதால் கண், தற்காலியத்துவான்கள் பாடும் புதிய தாஸ்கள், சியாலன்டர்கள், இலக்கணப் பிழைகளில்லாமல் திருத்தமாயும் பார்டர்களாலும் படக்களாலும் ஒவ்வொருவர் மனத்முதலும் தொகிக்கும்படி அவங்களித்துச் சீக்கிரமாகவும் சார்சு சாயமாகவும் செய்துகொடுக்கலாகும்.

## பயின்டு வேவஸிகள்,

கட்டுங்மிலின், ரூவிங்மிலின், எம்பரிங்மிலின், கம்பித்தைட்டுல்மிலின், பெர்ப்ரேஷன்மிலின், கடமீலின் முதலிய இயக்கிரக்கள் எக்டனிடமிருப் பதால் கிலிட்டு முதலிய ஆவங்காரததுடன் ஏவ்வித உயர்க்கப்பின்டிகளும் குறைத் தார்சுக்கு கீக்கிக் கொடுக்கலாகும்.

## ரப்பர் முகர்ந்து.

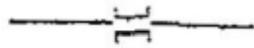
ரப்பர் முகர்கள் அவரவர் விரும்புத்த மாதிரியில் நீதித்தங்கள் கொயிலிருக்கும்படி சார்சு சாயமாயும் கேர்த்தியாயும் கீக்கிம் செய்துகொடுக்க வருகும்.

 மு. ரா. கந்தசாமிக்கவிராயர்,

புரோப்ரைட்டர் அன் பத்திராத்திபர்,

விவேகபாரு அச்சியங்கிரகாலை, மதரை.

## சமாசாரக்கொத்து.



இந்தியா முழுவதிலும் ஈடுக்கும் பத்திரிகைகளிலேல்லாம் மிகப் பழையது “பெங்கால் கெஜட்” என்னும்புத்திரிகை, அது 1816 ஞாதூரம்ப்ரமணகாரும்:

அப்துல் ஹமீது, என்ற தருக்கி சல்தானுக்கு அரண்மீலையில் நாலாயிரக்குத்துக்குக் குறையாத பெண்சாதிகள் இருந்தார்களென்று இங்கிலாந்தில் வெளியாகும் கரஸ்பாண்டன்ன்ற பத்திரிகையில் ஒருவர் தருக்கி பர்தீசத்தைப்பற்றிய ஒரு வியாசத்தில் எழுதி விருக்கிறார்.

கூச்சீலார் ராஜகுமாரத்தியானப்ரிதிவாவுக்கும் மிஸ்டர் மன்டர்ஸாக்கும் சென்றம் 21 மாலையில் திரம்மசமாஜசடங்குகளின் படி, சிவாகம் எடுக்கிறீர்யது. விவாகமதோற்சுவந்ததிற்குப் பெரிய மகாராணியும் இதைப்பற்றி சில பஞ்சு ஜனங்களுட் எந்திருந்தனர். மனை மகனும் மனைமகனும் இந்தியர்களின் உடைகளைத்தனித்திருந்தார்கள்.

பிஸ்கோகரத்தகடுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டீஸ்பனர் ஸ்தீயை வடமலையாளம் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் மிஸ்டர் கிராண்ட்காயர் சிசாரைன் சிசர்து வந்தபோது அவனிக்கட்டாயப்படுத்தி அவளிட மிருந்து 100 ரூபாய் பரித்துக்கிரகாண்ட குற்றம் ரூச்வானபடியால் அவராக்கு ஒரு வருஷக் கடுக்காலதும் 200 ரூபாய் அபராதமும் விதிக்கப்பட்டது. அபராதம்கொடுடாகிட்டால் இன்னும் ஆறு மாதம் கீடுக்காலவீல் இருக்கவேண்டுமாம்.

பாரிஸ் நகரத்தில் 37 வயதுடைய பெர்கா எஸ்பவன் சில குற்றக்கிற்காகச் சிகிறாயினிடப்பட்டான். அவளைச் சல்வழிப் படுத்தக் கருதி 54 வயதுடைய கிராட், என்னும் விதன்ல் அவளைக் கல்யாணம் பண்ணியகோண்டாள். கல்யாணசமயத்தில், மாத்திரம் அவன் வில்க்கு நீங்கப்பட்டிருந்தது. போதிரம் மாற்றினவுடனே அவன் கவனிப்பியிய இஷ்டப்படாதவனுப்புக் கட்டித் தழுவிக்கொண்டு கண்ணீர கிட்டாலும், போலீஸார் மீண்டும் விளக்கக்கூடியது. அவளை இழுத்துக்கொண்டு சீபாய்கிட்டார்கள் எழுக்கு விசாரிக்கப் படுகிறதாம்.

ADVERTISEMENT.

# பட்டு பிதாம்பர கம்பெனி.

திருப்பதியில்லாததைத் } ஸ்ரீ காசி. { பட்டு பிதாம்பரக்  
திரும்பப் } காட்லாக் இஞ்சுமாக  
பேற்றுக்கொள்ளலாம். } அனுப்புப்படும்.

**உருத்திராக்ஷங்கள்!** ஜபமாலைகள் !!

பரிசுத்தமான து.

108 உண்மொலை 1-க்கு சிறை முதல் ரூபா 12 வரை, விலை அதிகப் பவுதுபோல் மணிகள் சிறிதாக இருக்கும். முகக்கண்டிகள் 33 உண்மொலை; கண்டி 1-க்கு ரூபா 1முதல் 10 வரை. 5 முகக்கண்டி 32 உண்மொலை; கண்டி 1-க்கு சும் 10முதல் ரூபா 10வரை விலை அதிகப்பவுதுபோல், மணிகள் பெரிதாக இருக்கும். சம்மதமில்லாதவை திரும்பப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

**வெண்பட்டு வேந்திகள்.**

| முழும் அகலம் | 1-க்குதூ | முழும் அகலம் | 1-க்கு தூ |   |             |    |
|--------------|----------|--------------|-----------|---|-------------|----|
| 5            | 2½       | 6முதல் 8     | 7         | 3 | 10 முதல் 13 |    |
| 5            | 3        | 7            | 8         | 3 | 12          | 15 |
| 6            | 2        | 8            | 9         | 3 | 14          | 16 |
| 6            | 3        | 9            | 10        | 3 | 15          | 18 |

தபால் சார்ஜ் பிரத்தியேகம்  
**பணி! பணி!! பணி!!!**

பணிக்கு அடக்கமான சுத்தமான கம்பளி ரோமத்தால் செய்த உறுதி யும், மைஸ்டர், கேர்த்தியுமான கம்பளி ப்போர்டுவைகள், 3 முழும் மீண்டும் 8 முழு அகலம், சிவப்புமுதலிய சுகலி நிறத்திலும் தயாராக பூத்தின்தன. ரூப்படி 1-க்கு ரூபா 5—0—0 தபால் செலவு பிரத்தியேகம்.

**காசி வயிரவர் கயிறு.**

|                        |     |     |   |   |   |
|------------------------|-----|-----|---|---|---|
| முதல் செம்பர் 100-க்கு | ... | ... | 8 | 0 | 0 |
| 2-வது செம்பர் 100-க்கு | ... | ... | 2 | 3 | 0 |
| 3-வது செம்பர் 100-க்கு | ..  | ... | 0 | 6 | 0 |

**குழுந்தைகள்!**

குழுந்தைகள் விளையாடக்கூடிய பித்தளை வெணக்கல்தால் செய்த செடி, குடம், ராண்டிமுதல் 32 மாண்கள் அடக்கிய அழகும் கேர்த்தியும் மைஸ்டர் பண்பள்ப்புமுன் அடக்கிய பாத்திரகள் 32 உண்மொலை சிறுசெட்டு 1-கு ரூபா 2, பெரியசெட்டு 1-க்கு ரூபா 4.

விலாசம்: மாணேஜர்,

**பட்டு பிதாம்பர கம்பெனி,**

காசி, Benares' City,